Jueves 4 de Enero de 1883 — MONTEVIDEO — Año XX 2ª Epoca Núm. 5,350

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 50,
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	2 00 pesos oro
Por 6 meses.	10 50 " "
Por un año.	20 00 " "
Número suelto	0 10 cents. "
Id. atrasado	0 20 " "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Jueves Santos Gregorio, Aquilino y compañeros mártires. San Gregorio, obispo de Langres, esclarecido en milagros. Los ilustres mártires Aquilino, Geminio, Eugenio, Marciano, Quinto, Teodoro y Trifon en Africa.
4 dias transcurridos, faltando 361 para fin de año.
Cuarto menguante (4 º dia).
Sale el sol á las 4 h. 51 m. y entra á las 7 h. 7 m.

Efemérides

1817—ARTIGAS ES BATIDO EN EL ESTERO CATALAN.

Las fuerzas portuguesas vencedoras el dia anterior en el mismo punto que ocupaban, fueron atacadas en la madrugada del 4 de Enero de 1817 por Andrés Latorre, mayor general de Artigas, que con un cuerpo de ejército, operando por su propia inspiracion, trató de sorprender al enemigo. Despues de un combate sangriento quedaron vencedores los portugueses sobre el campo de batalla.

EL SIGLO

Una pregunta

Se esfuerza *El Bien Público* por demostrar que es inconveniente é inoportuno levantar una estátua á Garibaldi, porque aun subsiste la divergencia de opiniones respecto de la significacion y alcance de la Defensa de Montevideo, á la que consagró su espada el Héroe de San Antonio.—No desconocemos que tiene algun fundamento la asercion del colega.—Hay en efecto inteligencias petrificadas, empeñadas todavia en conservar la tradicion de pasados errores, y en que todavia sirvan de base á la division y la clasificacion de los partidos de la actualidad—¿Pero no cree *El Bien Público* que es ya tiempo de recoger la gloria nacional, donde quiera que se encuentre, sea en los muros de Montevideo, sea en los de Paysandú?

Lo dijimos el otro dia.—Probablemente nosotros no hubiéramos aconsejado que se iniciase la ereccion de una estátua de Garibaldi; pero encontramos una gran diferencia entre no iniciar una obra, y negar autorizacion para que se lleve á cabo.—En el rechazo de la peticion de los italianos para levantar la estátua á Garibaldi hay algo que nos repugna: nos parece que hay algo que traspasando los límites de la descortesía, raya en la ingratitud.

¡Cómo! Se habrán aceptado los desinteresados é importantes servicios de Garibaldi: se le habrá manifestado mas de una vez la gratitud de la República Oriental: se le habrá hecho General de la Repúlica; y despues, cuando sus compatriotas se presentan pidiendo un pedazo de tierra para levantar una estátua al Héroe que ha inmortalizado su nombre, contribuyendo poderosamente á la unificacion de Italia, que entraña la supresion del Poder temporal de los Papas, es decir, *la emancipacion de la conciencia* en todo el mundo civilizado, el Gobierno y las Cámaras de este pais negarán ese pedazo de tierra?

Garibaldi tiene y no puede menos de tener para nosotros dos significaciones. — Es el héroe de San Antonio.—Es el héroe de Mentana.—En el primer concepto contribuyó á la salvacion de la libertad y la independencia oriental.—En el segundo cooperó al gran paso dado por la civilizacion moderna separando el gobierno temporal del gobierno espiritual: no consintiendo que estén en la misma mano la espada nacional del pueblo Romano y el rayo de la excomunion.

No se diga que tambien la Reina de Inglaterra y el Emperador de Rusia son Jefes de las Iglesias de los paises que gobiernan. Precisamente el ser esas Iglesias puramente *nacionales* hace que la cuestion solo interese á sus súbditos respectivos. Entretanto, el Jefe de la Iglesia católica dicta Leyes espirituales para todo el mundo—Por consiguiente todo el mundo tenia interés en que el ejercicio de la potestad espiritual no tuviera relacion con el Gobierno temporal de Roma—Ese dualismo de poderes hacia naturalmente depender de intereses temporales la política pontificia, que desligada de aquellos no tendrá razon para subordinarse a consideraciones agenas á la Religion.

Adviértase que no discutimos dogmas—Tocamos la cuestion del Poder temporal del Papa, en cuanto afecta hondamente, directamente á la sociedad civil—No levantariamos en Montevideo una estátua á Lutero, por haberse rebelado contra la Iglesia Romana.—No nos conformarismos con que se glorificase á Garibaldi por no profesar creencias católicas. Pero creemos que el mundo y especialmente el mundo católico, debe aplaudir á los que han contribuido á que la iglesia se purifique de las impurezas inseparables de todo lo que se relaciona con los asuntos temporales.—No vemos que en esto haya nada que deba ofender el sentimiento católico.

Y si entramos á enumerar con qué partidos políticos, con qué intereses mundanos han hecho alianza los restauradores del Poder Temporal, entonces veremos claramente que su causa no puede ser simpática para un pueblo republicano y democrático.—En efecto aquellos restauradores hacen causa comun con todos los partidos reaccionarios. Aspiran á despedazar la Italia, trabajan para derribar en Francia la República—Con esos partidos es con los que simpatiza *El Bien Público*—En ese terreno la estátua de Garibaldi podria considerarse como una protesta contra los intentos reaccionarios de los restauradores del Poder temporal.

Y no se diga que aquí en América no hay peligro de reacciones monárquicas—Si aquí no hay monarquistas hay reaccionarios. Lo que de ellos puede esperarse en América, lo hemos visto ya—No se ha podido olvidar que el Presidente del Ecuador García Moreno, identificado con el partido clerical, hizo sentir su férrea mano al pueblo que gobernaba, al mismo tiempo que hacia gala de someterse ciegamente á las indicaciones de la Iglesia.

Pero volvamos á lo que significaria y representaria Garibaldi como soldado de la Defensa.

Uno de los argumentos de *El Bien Público* es este: «¿No se vá á levantar una estatua á D. Joaquin Suarez, que fué el Presidente del Gobierno de la Defensa? ¿A qué entonces ese lujo de estátuas? ¿Por qué ha de merecerla mas el soldado extranjero que los hijos de esta tierra?

El Bien Público no advierte la contradiccion que resulta de su actitud. Todos los argumentos que hace para combatir la glorificacion de Garibaldi como soldado de la Defensa, puede hacerlos para oponerse á que se erija una estátua en honor de Suarez.—¿Por qué no lo hace? ¿Por qué se conforma con la estátua de Suarez y no protesta contra ella? ¿Acaso no militan las mismas razones que invoca contra la oportunidad de la estátua de Garibaldi?

Nosotros creemos que—tal vez inconscientemente—el colega tiene horror á ver en una plaza la estátua de Garibaldi, no porque fué el héroe de San Antonio, sino porque fué el héroe de Mentana—No son sus hazañas de Montevideo, son sus hazañas de Italia las que detesta *El Bien Público*—Pero precisamente esas hazañas son las que hacen á Garibaldi especialmente simpático para el pueblo oriental—Estamos persuadidos de que sus compañeros de Montevideo no han de darse por agraciados por los honores especiales que á Garibaldi se tributen.

Habrá tambien muchos que no simpatizando con la Defensa, simpatizarán sin embargo con el héroe de Mentana, y con el vencido de Aspromonte.

Revista de los diarios de anoche

La España

Escribe un artículo sobre la Hacienda Pública, tendente á demostrar el mal camino que se lleva al crear una deuda nueva para saldar el presupuesto.

Aconseja las prudentes economías, el órden y la moralidad administrativa, para salir de ese camino.

Censura que en el Presupuesto de Gastos para el año corriente se aplique una partida de 50,000 $ para el Cabildo Eclesiástico. Opina que la República no está para esos gastos que considera inútiles y dice que las Cámaras deben aplicar la *podadera* á esa partida.

En su tercer editorial se ocupa de la política del Gobierno español y de la evolucion que lleva al campo de la monarquía á demócratas de tanto valer como los que acompañan á Martos, á Echegaray etc.

La Tribuna Popular

Entra en algunas consideraciones respecto á los males que puede acarrear á la Francia la muerte de Gambetta, pues que con su desaparicion, deja libre el campo á los impacientes y á los ambiciosos que buscan en la accion desordenada el triunfo de sus bastardas ambiciones.

El Ferro-carril

Refuerza, con un artículo de un diario chileno, sus ideas sobre la necesidad de que nuestros compatriotas se dediquen á las artes industriales.

El Telégrafo Marítimo

Viene sin editorial.

Correspondencia de Paris

SUMARIO:—Apertura de las Cámaras.—Declaracion ministerial.—Discusion del Presupuesto del Ministerio de Cultos.—Propuesta del Sr. Roche.—La conservacion del Sr. Andrieux. Enmiendas del Sr. Roche.—La Cámara quiere y no quiere al mismo tiempo.—El Sr. Roche y sus revelaciones.—Una interpelacion Monseñor Freppel.—Situacion financiera de la Francia.—Renta de impuestos.—Aventuras de cien millones de francos.—Artículo de Leon Say.—Tristes pronósticos.—Los anarquistas.—Continuacion de la exposicion de sus doctrinas.—Los programas de los diputados.—Cosas de Egipto.—Tragedia que acaba en comedia.—Propaganda á favor del Brasil.—Miscelánea.

Noviembre 17 de 1882.

El dia 9 se efectuó la apertura de las Cámaras, en el mismo dia que comunique la declaracion ministerial que sirvió de discurso.

Ese documento no brilla por la novedad: querer órden en el interior y paz en el exterior, es cliché obligatorio en todos los programas.

El ministerio Duclerc modestamente cifra su programa en la votacion de la ley de presupuesto, en la adopcion de la ley de deportacion de los *recidivistas*, en la revision de la ley relativa á los alineados, y en las leyes acerca de las sociedades de socorros mútuos y de las habitaciones insalubres etc.

En cuanto al esterior, el ministerio anuncia que el nombramiento simultáneo de embajadores para Paris y Roma es una prueba de las disposiciones amigables que animan á las dos naciones y sus respectivos gobiernos, y declara que esta estudiando las propuestas que le hizo el gabinete de Londres respecto de Egipto.

Cuando la declaracion ministerial se refirió á los anarquistas, declarando que el gobierno no permitiria que «desconocidos, anónimos, sin pasado, sin títulos, sin servicios, sin certificaciones de origen, verdaderos malhechores, lleven por todas partes libremente la sedicion y la amenaza,» fué muy aplaudida. Cuando indicó como una de las principales reformas la modificacion de la ley relativa á los alineados, prorumpieron en carcajadas. En suma, la declaracion ministerial no produjo gran sensacion y todos aguardan los actos del ministerio de 7 de Agosto para juzgarlo.

La discusion del presupuesto, que el gabinete señaló como la primera de las necesidades, comenzó luego por el exámen de los créditos del ministerio de cultos. El respectivo ministro señor Fallieres, pidió que se defiriesen todas las discusiones tendentes á la separacion de la iglesia y del Estado y al régimen del concordato; comenzando luego el debate de los diferentes capítulos del presupuesto de cultos. El Sr. Julio Roche, intransijente y anti-clerical, abrió el fuego con un discurso estenso.

Pidió que se suprimiesen todas las plazas que no corresponden á servicios previstos por el Concordato, tales como las congruas de los coadjutores y vicarios interinos, la de los canónigos, los auxilios dados á los seminarios etc. Despues del Concordato de 1807 el presupuesto de Cultos ha aumentado de un modo continuo. En 1802 era de 1.258,197 francos apenas. En 1813 ya era de 17 millones. En el último año de la Restauracion, en 1829, era de 35 millones y medio. Al fin del reinado de Luis Felipe llegó á 39 millones. La República de 1848 lo elevó á 41 millones, y en el imperio de Napoleon III á 50 millones. Actualmente es de 53 millones y medio. El orador pide que se disminuyan esas partidas que solo sirven para pagar los gastos de la guerra hecha por la Iglesia á la República. La Iglesia es rica y el orador cita una série de guarismos para comprobar su aserto.

Respondióle monseñor Freppel, obispo de Angers, diputado de Brest, sosteniendo que el Estado no hace mas que pagar una deuda rigorosa que contrajo cuando se apoderó de los bienes del clero en 1789.—Cuando los bienes de la Iglesia fueron confiscados, la Asamblea constituyente revolucionaria reconoció que era justo indemnizar á la Iglesia por medio del presupuesto. Mirabeau y Robespiere llegaron á declarar que si «tal compromiso no fuese observado, el Estado haria bancarrota».

El Sr. Andrieux, prefecto de policía que mandó derribar las puertas de los conventos ha dos años, y que era últimamente embajador de la República en Madrid, juzgó acertado intervenir en el debate para recitar públicamente el *mea culpa*. La primera necesidad de la República, dijo, es la paz interior. El sueño de los republicanos debe consistir en conquistar para la forma de gobierno que prefieren la adhesion de toda la nacion. Ahora los creyentes aun son numerosos en Francia. Al lado del pais legal, al lado de los que votan, hay elementos morales que un estadista no puede menoscabar. Hay las mujeres, las madres de familia que tienen sentimientos religiosos. La República ha ajustado todas las conciencias religiosas. La corriente que se dirijia hácia las instituciones republicanas, ya no tiene la misma intensidad, y ese hecho es debido á la persecucion réligiosa.

Cada una de las frases del orador fué cortada por violentas interrupciones. Como alguien le recordase el papel que representó en el derrumbe de las puertas de los conventos, el Sr. Andrieux respondió literalmente:

« Ya que hablais de la política de los decretos del 29 de Marzo, aunque conserve la reserva que me imponen mis antiguas funciones, cúmpleme declararos que los hechos á que aludis tal vez entren como factores en la esperiencia que adquirí. Es posible que, en la ejecucion de los decretos, ciertos medios que ofendieron la susceptibilidad de las conciencias, hayan influido para detener el movimiento de la opinion republicana á que ya me he referido.»

Escusado es decir, que el Sr. Andrieux ha sido estigmatizado por todos los diarios gambettistas é intransigentes y que pasó á ser tratado como un Julio Simon.

Finalmente, la Cámara desechó la propuesta de la supresion del presupuesto de cultos por 344 votos contra 128.

«Viendo Julio Roche que su propuesta era desechada, empezó por atacar aisladamente cada una de las partidas del presupuesto de cultos, y en ese intervalo presentó una série de enmiendas destinadas, ya á suprimir gastos en las provisiones del concordato de 1801, ya para fijarlos conforme al presupuesto de 1802! Su principal enmienda abrazaba varias partes, y cada una de ellas dió lugar á un voto especial: unas fueron votadas y otras desechadas.

Por 12 votos de mayoría la cámara disminuyó la congrua del arzobispo de Paris; suprimió las erogaciones para el establecimiento de los cardenales, arzobispos, obispos y las de las bulas. Pero al mismo tiempo conservan inalteradas las congruas de los otros obispos y de los prelados de Argelia. Despues de votadas las diferentes partes de la enmienda, se pasó á la votacion de la enmienda entera. Entonces la Cámara exhausta, aturdida, la desechó por 4 votos de mayoría, anulando así sus precedentes votaciones!

Esto pasó el dia 13.

El dia 14 el Sr. Roche trabó nueva lucha. Presentó otra enmienda reduciendo en 36 millones de francos las congruas de los vicarios generales, cabildos y el clero parroquial, etc. La enmienda fué desechada.—Durante la discusion dijo que un ministro habia dado 50,000 francos al arzobispo de Argel, aun cuando la comision del presupuesto los hubiese negado. El dia 16 el Sr. Roche trató otra vez de ese asunto, declarando que esa cantidad fué dada el 25 de Julio pasado, durante el ministerio Freycinet. El Sr. Clemenceau preguntó cómo podia obligarse al Sr. Freycinet á dar cuenta de esa cantidad dada indebidamente.

El Sr. Fallieres respondió que fué dada al arzobispo para gastos del culto en Túnez, donde era preciso combatir la influencia italiana. La discusion se volvió confusa. La extrema izquierda quiso que el ministerio fuese estigmatizado. Se le objetó que el ministerio actual no era responsable de lo que hizo el gabinete anterior. No importa: la estrema izquierda querrá alguna víctima. El terrible Julio Roche presentó una órden del dia concebida así:

« La Cámara, reprobando el proceder financiero que acaba de ser señalado relativo á la suma entregada al arzobispo de Argel el 25 de Julio de 1882, pasa « la órden del dia. »

La Cámara decide que la órden del dia será discutida el sábado, de mañana. Tendremos sesion magna y mucho barullo.

Como se vé, la Cámara desde los primeros dias se mostró decidida á continuar su campaña anti-clerical. Verdad es que el obispo de Angers contribuye mucho á agitar los debates, esponiendo sin moderacion y sin los necesarios razonamientos que podian atenuar la verdadera y genuina doctrina romana. Así es que, en un aparte, declaró que los obispos no reconocen superiores gerárquicos en Francia, y que solo tienen un superior: el Papa. Es incontestable que los discursos del obispo de Angers y sus interrupciones sirven mucho para dar apariencia de verdad á las acusaciones de los radicales contra el clericalismo.

Se diria que las siniestras profecías del señor Leroy-Beaulieu respecto á las finanzas francesas están para realizarse. La administracion de las aduanas acaba de publicar los resultados generales del comercio exterior durante los diez primeros meses del ejercicio corriente, comparados con el período correspondiente del año pasado. Tales resultados no son de los mas satisfactorios. Las importaciones totales subieron á 426.752,000 francos. Las compras fueron superiores á las ventas en la suma de casi 161 millones de francos. La situacion se hace cada dia mas desfavorable cuando se considera que las compras de materias primas disminuyeron en Octubre de este año. En el pasado fueron de mas de 235 millones. En cuanto á la exportacion de la Francia queda estacionaria ó disminuye, principalmente la de objetos manufacturados, la importacion se mantiene firme, gracias, sobre todo, á la compra de objetos de alimentacion.

Al mismo tiempo, ocurrió ante la Comision del presupuesto un incidente burlesco.

Es sabido que á fin de equilibrar los egresos del presupuesto extraordinario, el Sr. Leon Say, cuando era ministro de Hacienda, propuso una convencion con la compañía del camino de hierro de Orleans, la cual se obligaba á reembolsar anticipadamente 250 millones de francos al tesoro.

El Sr Leon Say dejó de ser ministro el 7 de Agosto, y el Tirard, su sucesor, dejó de mano la convencion, afirmando que hallaria igual suma en las economías forzadas que hiciera el ministerio de obras públicas, en consecuencia de las lluvias persistentes que habian paralizado muchas de esas obras en construccion. El ministro avaluaba en 160 millones las economías debidas á esas lluvias benéficas. Pero la comision descubrió que el ministro se engañó. Habia calculado sin los gastos exigidos por la continuacion de las obras hasta el 31 de Diciembre; solo habia exagerado los gastos de los nueve primeros meses del año, de suerte que las famosas lluvias en vez de un saldo de 160 millones, dejaban apenas 50 millones disponibles. El ministro se engañó en cerca de 110 millones de francos, una bagatela! El pobre ministro, embarazado, no halló otro recurso sino el de recurrir á la deuda flotante.

El Sr. Leon Say, asustado de la marcha financiera de la República, acaba de publicar un notable artículo en el *Journal des Economistes*, mostrando con números el abismo en que el gobierno está para caer. Analizaré aquí rápidamente ese estudio.

La crisis financiera del mes de Enero de este año, fué á consecuencia de la creacion de muchos negocios improductivos, mayormente de bancos. Un empréstito se hace imposible actualmente, y por mucho tiempo aun, pues que todas las economías de la nacion estan desperdiciadas. No pudiendo el Estado contraer empréstitos, ¿cómo ha de ejecutar el grandioso programa de obras públicas, inspirado por el Sr. Feycinet? — A fin de resolver la dificultad habia concluido él la convencion que se conoce con la compañía de Orleans. Su sucesor la abandonó. Por tanto, tendrá que aplazar las obras públicas. El aplazamiento acarrearia no solo la violacion de las promesas hechas á las poblaciones, sin tambien la afirmacion de la incapacidad de los que gobiernan y la disminuucion del crédito del pais. Solo un remedio hay á esa situacion: consiste en vender la red de las vias férreas del Estado y arreglarse con las compañías particulares para que terminen la red de las vias férreas estudiadas ó en construccion. Para llevar á cabo esa ingente reforma, es preciso antes de todo, poner punto á la desorganizacion que labra el ministerio de Hacienda, donde se han dimitido cientos de empleados, hasta practicantes de 16 años de edad, por ser sospechados de profesar opiniones contrarias al gobierno.

«Nunca el abuso de los empeños fué llevado al punto que llegó en los últimos años, y que recuerda los abusos del antiguo regimen.» Los agentes del Fisco ya no se atreven á proceder contra ciertos contribuyentes por temor de insultos y de denuncias. Los impuestos indirectos son por eso mal recaudados «En realidad, ya no hay represion ya el fraude se volvió derecho comun. Finalmente el Sr. Say declara que la única política racional es la que establece el equilibrio del presupuesto, solo dispensando ó moderando impuestos despues de firmado el equilibrio.

Los anarquistas se alegraron con una tregua. En estos dias se contentaron con amenazas. En el departamento del Norte fijaron algunos carteles con una lista de personas condenadas á muerte: al presidente de la cámara Municipal de una ciudad de aquel mismo departamento anunciaron que harian volar por los aires el palacio de la cámara y otros varios edificios. Los manufactureros de la region se reunieron para tomar providencias. En Aubage, una estatua de Nuestra Señora fué mutilada á pedradas, y la municipalidad dió órdenes para sacarla.

El *Temps* publica una última carta analizando las doctrinas de los anarquistas, y nos dá el resúmen del periódico *Le Revolté*, que se publica en Ginebra desde Febrero de 1879 teniendo á su frente al famoso nihilista ruso príncipe Pedro Krapotkine y al geógrafo Eliseo Rechs, el hombre de las uniones libres. Del resúmen de ese periódico resulta que el partido anarquista estaba organizado en Monceau-les-Mines, teatro de las hazañas que ya narré. Un grupo de anarquistas de esa region tomó parte en la reunion celebrada en Ginebra, el 13 y 14 de Agosto, en la víspera de los atentados que se cometieron y despues de los atentados el *Revolté* escribia:—«La propaganda anarquista no es tan estraña como parece al maravilloso movimiento revolucionario de que la sublevacion de Monteceau dió la señal.»

X.

SECCION OFICIAL

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General—

DECRETAN

Art. 1.º Autorízase al Poder Ejecutivo para emitir títulos de deuda al portador denominados «Billetes del Tesoro,» por la suma que represente el déficit de los ejercicios de 1881 y 1882, no pudiendo esceder [illegible] millones de pesos, y [illegible] libres las rentas del ejercicio de 1883.

Art. 2.º Los créditos [illegible] el referido déficit [illegible] en los primeros [illegible] año por dichos Billetes [illegible] valor escrito.

Art. 3.º Los [illegible] en esa novacion [illegible] por las Legislaturas [illegible] lo permitan las circunstancias del [illegible]

[illegible] Tesoro» se darán [illegible] cien y quinientos [illegible] de las deudas que no alcanzasen al valor ínfimo de un título, se convertirán por vales fraccionarios de la deuda sin goce de interés; pero debiendo amortizarse en la misma forma, llevarán á ese efecto el número que les corresponda en la emision. Sin embargo, esas cantidades fraccionarias podrán convertirse en «Billetes del Tesoro» con goce de interés, siempre que se presenten en cantidad que haga ó exceda el monto de uno ó más de esos títulos, expidiéndose aun por el resto (si lo hubiere) los expresados vales hasta su extincion.

Art. 4.º Los «Billetes del Tesoro» gozarán de interés del *cinco y medio por ciento anual* y de una amortizacion de *siete por ciento* tambien al año y acumulativa por sorteo y á la par.

Art. 5.º El servicio será bimestral á contar desde el 1.º de Enero de 1883 y garantido por los derechos adicionales, creados por la Ley de 21 de Junio del corriente año. Si la renta adscrita no alcanzase á la suma que el servicio reclama, se cubrirá el saldo con las rentas generales.

Art 6.º Vencido el plazo señalado en el artículo 2.º se cerrará definitivamente la inscripcion y el Poder Ejecutivo dará cuenta á la Asamblea General de todo cuanto se refiera al cumplimiento de esta Ley.

Art. 7.º Los derechos adicionales, destinados al servicio de esta deuda, se cobrarán hasta su extincion, quedando en consecuencia derogado el art. 3.º de la Ley de Junio ya citada.

Art. 8.º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la H. Cámara de Senadores, en Montevideo á 28 de Diciembre de 1882.

ALBERTO FLANGINI,
Presidente.

Francisco Aguilar y Leal,
Secretario.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Diciembre 30 de 1882.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese á quienes corresponde, publíquese é insértese en el R. N.

SANTOS.
JOSÉ L. TERRA.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Diciembre 30 de 1882.

El Gobierno ha resuelto que á partir del 1.º de Enero próximo, la reparticion á cargo de usted se denomine «Direccion General de Aduanas», designacion que juzga mas apropiada que la que actualmente tiene.

Y lo aviso á Vd. para su debido conocimiento y demás efectos.

Dios guarde á Vd. muchos años.

JOSÉ L. TERRA.

Sr. Colector General D. Apolinario Gayoso.

Señor Comandante de Marina y Capitan General de Puertos, Teniente Coronel D. Ventura Silveira.

Comisionado por V. S. para dirijir los trabajos en la extraccion de la barca austriaca *Milka* que se hallaba sumerjida en la rada exterior de este puerto, procedí á llenar mi cometido y despues de empleados las medios necesarios para obtener el resultado que se deseaba, se ha conseguido hacer desaparecer aquel escollo que era un peligro para la navegacion que se dirijia á nuestro puerto.

Una vez concluidos dichos trabajos, he sondeado todo el espacio que ocupaba el casco sumerjido, encontrando una profundidad igual al nivel general del fondo de aquel lugar de 3½ á 4 brazas.

Llenada la mision que V. S. se dignó confiarme, elevo lo obrado para las ulterioridades que correspondan.

Dios guarde á V. S. muchos años.

Montevideo, Diciembre 30 de 1882.

Manuel Sosa,
Practico Mayor.

Capitanía G. de Puertos.

Montevideo, Enero 2 de 1883.

Publíquese para conocimiento general.

Silveira.

e.4-3.

SECCION CIENTIFICA

La vida en las profundidades del mar

CORRESPONDENCIA DE FLAMMARION

La sesion pública anual de las cinco Academias que componen el Instituto de Francia, acaba de ofrecernos un tema de estudio particularmente curioso, pues aumenta su interés científico el interes filosófico que lo inspira.

Trátase, en efecto, de una transformacion radical en las antiguas ideas sobre las condiciones de la vida terrestre; transformacion tal, que justifica absolutamente las previsiones de aquellos que en todo tiempo han sido llevados por el deseo de viajar con el espíritu por los mundos celestes y que habian afirmado la posibilidad de una vida ultraterrestre, mas ó menos diferente de aquella á que pertenecemos.

A medida que se desarrolla, la ciencia sustituye con una filosofía nueva las ficciones de las antiguas edades. Depura, agrandándolas, las concepciones religiosas de la humanidad. Nuestros conocimientos de las maravillas que nos rodean, experimentan por dias su saludable influencia. En su ignorancia primitiva, complacióse el hombre en considerarse como el rey de la creacion. La Tierra le pareció inmóvil y la Naturaleza inmutable. El Universo entero parecia creado expresamente para él. Cada pueblo creyó que ocupaba su centro y vió en su dominio «l'Empire du Milieu.» Esta ilusion del gusano de seda que, segun la espresion de Voltaire, toma las paredes de su capullo por límites del mundo, fué la base de las antiguas cosmogonías.

La Astronomía ha hecho justicia con este infantil error. A despecho de las violencias y de los anatemas, Copérnico y Galileo rompieron para siempre el cristal de los cielos, y hoy nadie rehusa admitir el movimiento de la Tierra y de los planetas alrededor del Sol; nadie niega esta gran revelacion del telescopio: que mas allá de nuestro sistema existen millares de mundos semejantes al nuestro y cuyo destino nos es, sin embargo desconocido. Pero por una singular contradiccion que se esplica frecuentemente por la imperfeccion de nuestra primera educacion, nos representamos con dificultad la vida en otras moradas; la hacemos atributo exclusivo de nuestro planeta, y no la creemos posible sino en las condiciones en que tenemos costumbre de observarla.

Hace solamente algunos años se pretendia que las grandes profundidades del Océano eran inaccesibles á los seres organizados. Se pensaba que la vida era imposible en aquellos abismos del mar y que las aguas están condenadas allí á perpétua oscuridad, solas é inmóviles. Muy mal habria hecho quien hubiera manifestado dudas al respecto, y los hombres mas competentes habrian hallado excelentes razones para probar que las leyes de [illegible] se oponen á la existencia de [illegible] en las condiciones [illegible] en el fondo del Océano: [illegible] por una columna de [illegible] miles de metros sobre [illegible] delicados, la ausencia de la [illegible] de la renovacion del agua, y, [illegible] carencia de algas y de toda materia [illegible]

A los que todavía se hubieran [illegible] incrédulos, habrian respondido que [illegible]riencia estaba de acuerdo con la te[illegible] un eminente profesor de Edimburgo [illegible]bes, habia probado, despues de [illegible] merosos sondajes, que en el mar [illegible] males, muy abundantes [illegible] eran mas raros á medida [illegible] capas profundas, y que pa[illegible] tres cincuenta metros [illegible] te alguno.

Ante tantas prue[illegible] se convencido y a[illegible] esperiencia demost[illegible] ciones hechas en di[illegible] navegan[illegible]

Cua[illegible] llich sacaron algunos animales con sus sondas desde una profundidad de mas de 1000 metros, se supuso que aquellos séres habian sido cogidos al pasar, en momentos en que nadaban próximos á la superficie, ó que habian bajado al fondo despues de su muerte, siendo así cadáveres ó despojos los que las sondas habian extraido.

En 1861, observaciones debidas al naturalista francés Alfonso Milne-Edwards arrojaron alguna luz sobre la cuestion de la distribucion de la vida en los abismos del mar. Fueron ellas cumplidas gracias al concurso feliz de las circunstancias. Los cables telegráficos, que, suprimiendo las distancias, llevan el pensamiento, por debajo de las aguas, de uno á otro continente, han requerido un serio estudio de la configuracion del lecho de los mares. Para colocarlos es necesario, no solamente conocer la naturaleza del lecho sobre que reposan, sino tambien determinar la profundidad exacta á que se hallan sumergidos.

Las ciencias pueden sacar provecho de estos estudios. En 1860, el cable echado entre Cerdeña y Argel se rompió; los ingenieros de la compañía telegráfica consiguieron con gran trabajo pescar los trozos, en medio de un valle de 2,500 metros de profundidad.

Las operaciones necesarias para buscar un cable, repararlo y volver á colocarlo son largas, difíciles y costosas; importaba, pues, para prevenir nuevos accidentes darse cuenta exacta de las causas de la ruptura. Sobre la cubierta protectora, de gutta-percha, halláronse numerosos animales; ¿seria su accion lo que habia debilitado al hilo conductor?

«Fuí consultado sobre este punto, dice M. Milne-Edwards, y recibí varios pedazos de cable cubiertos todavía con sus habitantes. Tenia en mis manos un verdadero tesoro. ¡Qué fortuna para un naturalista el poder estudiar seres provenientes de una profundidad de mas de dos mil kilómetros, que han vivido allí; mas aún, que allí han nacido, y allí se han desarrollado. La prueba de ello se tenia viendo verdaderas familias de pólipos, compuestas de individuos de todas edades, cuyas patas se habian impreso sobre la superficie del cable. El hecho era en sí mismo de un gran interés, pero este era aun mayor por los carácteres de esos animales. Unos no ofrecian semejanza alguna con las especies litorales del Mediterráneo, y sus formas eran desconocidas; otros habian tenido ya representantes en las épocas geológicas y habian sido hallados en estado fósil en los terrenos terciarios de Sicilia y de Italia; pero los zoólogos no habian comprobado todavía su presencia en los mares actuales; otros, en fin, eran considerados como verdaderas rarezas en las costas mediterráneas.

« Tan felices hallazgos bien valen un cable telegráfico, y los naturalistas no pueden dejar de desear tímidamente que se renueven tan fructuosos accidentes. »

Estas observaciones, comunicadas á la academia de Paris hace mas de veinte años, permanecieron estériles. Inglaterra envió en 1868 el buque *Lighting*, en 1869 el *Porcupine* y en 1873 el *Challenger*, y los sondajes efectuados bajo la direccion científica de Carpenter y Thomson mostraron maravillas. En 1880, Francia equipó con el mismo fin el buque *Le Travailleur*, y de los resultados obtenidos en esta espedicion científica ha hablado á la academia, Milne-Edwards, director de la espedicion.

Durante el primer año, *Le Travailleur* limitó sus exploraciones al golfo de Gascuña. Era una campaña de ensayo, emprendida con ciertas aprensiones y no sin algunas inquietudes por parte de aquellos que tenian su direccion. El éxito sobrepasó á todas las esperanzas; y, desde los primeros dias, las sondas, las dragas y demás aparatos funcionaron satisfactoriamente; las redes pescaron animales desconocidos á mas de tres kilómetros de profundidad.

En el segundo año, ya advertidos por la experiencia adquirida, los naturalistas de *Le Travailleur* estendieron el campo de sus investigaciones hasta la cuenca occidental del Mediterráneo. Las costas de la península ibérica, de la Provenza, de la Córcega, de Argel y de Marruecos, así como el estrecho de Gibraltar, fueron visitadas sucesivamente y suministraron un contingente importante de incontestable valor.

—En este verano, este valiente buquecillo ha avanzado hasta las islas Canarias, y la cosecha ha sido mas rica aun que la de los años precedentes.

Durante las tres campañas de *Le Travailleur* la cabria á vapor ha enrollado y desenrollado 1.200,000 metros de sonda ó de cuerda de draga. *En el golfo de Gascuña se han alcanzado profundidades de mar de cinco mil metros, y aun así, se han sacado animales vivos!*

Estas operaciones son difíciles de dirigir; es menester ejecutarlas en un mar tranquilo. Así, la gran preocupacion á bordo de *Le Travailleur*, era el estado del cielo, la direccion del viento y la marcha del barómetro. Los aparatos de pesca arrastraban consigo hasta seis ó siete mil metros de un cable muy pesado y bastante sólido para resistir á una traccion de dos mil kilogramos, á menudo eran detenidos fuertemente en el fondo por la tosca, y el buque se hallaba, así, anclado. Requeríanse entonces largas y delicadas maniobras para desprender los aparatos, y cuando una ola levantaba bruscamente la popa del buque, en el momento en que el cable se hallaba fuertemente tendido podia producirse la ruptura de este y con ella la consiguiente irreparable pérdida.

Fácil es comprender con cuánta precaucion se procedia. El dragado de un fondo de 5,100 metros, no ha durado menos de trece horas; comenzado al medio dia, no terminó hasta las tres de la mañana.

Acontecia en ocasiones que las redes salian vacias, ya porque el lecho del mar estoba inhabitado, ya porque los aparatos no llegaban al fondo; pero la mayor parte de las veces aparecian cargadas de tesoros zoológicos.

Así, cuando despues de de largas horas de espera, la pesada draga volvia á subir lentamente, los viajeros vivamente emocionados, trataban de adivinar desde lejos, á traves de la trasparencia del agua las sorpresas que les estaban reservadas.

Sufrieron crueles decepciones, y nunca olvidarán un dia nefando en que la draga cargada hasta sus bordes de lodo y de guijarros, salia poco á poco del mar. Distinguianse muy raros y desconocidos animales, enredados entre las mallas de la red, cuando, brutalmente arrastrada por una enorme ola, rompió las amarras que la retenian y fué de nuevo á los oscuros abismos que acababa de dejar. Los pescadores á línea soportan malamente contratiempos semejantes; puede imaginarse lo que serian para los tripulantes de *Le Travailleur*. Empero otros dias bastaban para recompensar tantos trabajos, y mas de una pesca feliz reveló tanto hecho nuevo, que, en medio de aquel cúmulo de riquezas, no se sabia á dónde dirigir la atencion.

La vida abunda en aquellos valles submarinos, por tanto tiempo cerrados á las investigaciones. No están habitados por los animales de las costas que descienden á [illegible] ellos; lo son por otras especies [illegible] formas asombran á [illegible] La poblacion de los [illegible] comun [illegible] aguas superficiales. Hay [illegible] sociales superpuestas, que se [illegible] en sus dominios, sin conocer [illegible] mezclarse. Las capas inferiores no aspi[illegible] elevarse para ocupar el lugar de las [illegible]periores, y estas últimas no pueden [illegible] de medio, porque su organi[illegible] condiciones de vida de [illegible] de los otros, [illegible] instructivo á [illegible] tenid[illegible]

[illegible] gia de algunas de estas especies. Por un instante se ha creido que se hallarian ocultos bajo las aguas, á los séres cuyos despojos se han conservado en los depósitos de las épocas secundaria y primaria, y que los belemnitas, los amonitas y talvez los trilobitas, habitaban algunos ignorados rincones del Océano. Ha debido renunciarse á la esperanza de descubrirlos allí, y sin embargo es imposible no sorprenderse ante las analogías que existen entre los actuales depósitos de nuestros mas profundos valles sub-marinos, y los que datan del periodo cretáceo. Acumúlanse organismos infinitamente pequeños llamados foraminíferos, en número tan considerable, que constituyen poderosos asientos que revisten todos los caractéres de los bancos de creta de la cuenca parisiense.

Las dragas de *Le Travailleur* sacaba á menudo millares de estos seres microscópicos de una envoltura de notable elegancia, y un centímetro cúbico de lodo sacado á 1100 metros de la superficie, en el golfo de Gascuña, cerca de la costa de España, contenia mas de 100.000 de estos foraminíferos. Poco á poco sus despojos forman masas espesas que sepultan á los animales vivos en el fondo; es así como la estrella de mar, los owisins, las esponjas y tantos otros se han hundido poco á poco y preparan los fósiles del porvenir.

La luz solar penetra dificilmente á través de la mas transparente capa de agua, y á unos centenares de metros de profundidad la oscuridad debe ser completa. ¿Cómo, pues, se mueven los animales tan variados que allí viven? Unos son ciegos, y marchan á tientas sin otro guia que las percepciones del tacto, del olfato ó del oido, y notamos que por un justo sistema de compensacion, ciertos órganos se desarrollan estraordinariamente; las antenas de varios crustáceos desprovistos de ojos, son de una enorme longitud; es el báculo de la ceguera. Otros animales tienen, por el contrario, ojos enormes y son muy fosforescentes; llevan así con ellos, por todas partes, un foco luminoso, que esplica el desarrollo de su órgano visual. Esta fosforescencia se estiende á menudo sobre casi toda la superficie del cuerpo, y muchas especies, sobre todo las estrellas de mar, los pólipos ramosos y muchísimos mas, brillan en la oscuridad.

« Una noche, dice M. Milne-Edwards, nuestra red subia á bordo cargada de zoófitos ramosos de la familia de los isis. Lanzaban resplandores de un efecto admirable, relámpagos verdosos brillaban de súbito para apagarse y encenderse de nuevo, corriendo por sobre las ramas de aquellos corales y sucediéndose con tal rapidez é intensidad tal, que podiamos leer á la claridad de aquella singular antorcha.»

Se admite generalmente que el color es inseparable de la luz y que los seres que no ven jamás el sol son matices oscuros, ó pálidos y borrados. No sucede siempre así, pues en las partes mas oscuras del océano habitan animales cuyos tintes brillan con vivo resplandor; el rojo, el dorado, el púrpura, el violeta y el azul se hallan profusamente repartidos. La mayor parte de las crevetas que abundan en el fondo del agua son de un rico color de carmin. Enormes holoturias tienen todo el aspecto del amatista, y una gran estrella de mar sobrepasa en belleza á las que están repartidas en nuestras costas; la elegancia de sus costas y sus vivos reflejos anaranjados, hacen de ella una verdadera maravilla.

Si los animales pululan hasta en las mas apartadas regiones del mar, las plantas están escluidas de ellas. Estas algas de hojas verdes, coloradas ó color de violeta, tan comunes cerca de la orilla, no podrian vivir en la oscuridad, y dejan de mostrarse mas allá de 250 metros. ¿De dónde sacan entonces los animales de los abismos su alimento, pues no pueden hacerlo constituir exclusivamente en elementos minerales? Solo los vegetales, con los gases del aire y los cuerpos inertes, pueden elaborar las materias orgánicas que sirven en seguida á la alimentacion de los animales herbívoros, y por su intermedio, á la de las especies carnívoras. Es menester, pues, que el alimento, preparado en la superficie bajo la influencia de los rayos solares, caiga poco á poco como una especie de maná á los desiertos submarinos, donde no puede crecer ninguna planta.

A medida que subimos por los flancos de una elevada montaña, sentimos que el frio se hace cada vez mas intenso; así, cuando se penetra en el mar, se llega poco á poco á capas casi heladas.

Los grandes valles del Océano están atravesados por corrientes que, partiendo de los polos, se dirigen hácia el Ecuador. En la proximidad de las islas Canarias, los termómetros, introducidos á 4,000 metros, no marcaban mas que $+ 2°$, mientras que la temperatura del agua que rodeaba á *Le Travailleur* era de $+ 25°$.

Resulta de esto que las condiciones de existencia, tan variadas cerca de las costas, segun el clima, se hacen uniformes á un cierta distancia de la superficie, y que los mismos animales pueden entonces habitar en el Norte y en el Sur, cerca de los polos y bajo el Ecuador, siempre que sepan mantenerse en la capa cuya temperatura les conviene.

Este ejemplo de la adaptacion de los organismos á condiciones físicas que están muy lejos de aquellas á que estamos acostumbrados, es indiscutiblemente uno de los mas sérios argumentos que puedan invocarse en favor del transformismo. Ella nos precave tambien contra esa desgraciada tendencia á considerar como imposible lo que no hemos visto.

¿Por qué asignar á la vida límites que, en realidad, no conocemos? ¿Hay acaso un solo experimento que nos autorice á hacerla un atributo de nuestra morada terrestre y á excluirla de Mercurio, Venus, Marte, Júpiter, Saturno, Urano ó Neptuno, so pretesto de que hay allí demasiado ó muy poco oxígeno, que hace demasiado calor ó demasiado frio? Pero en la Tierra misma, ese aire que se juzga *indispensable* para la vida, puede convertirse, *en ciertos casos, en violento veneno!* Los trabajos de Pasteur y de Van Thieghem prueban que mata instantáneamente al *Bacillus Amylobacter*. Este agente tan repartido de la fermentacion butírica no entra en funciones sino en un medio completamente privado de oxígeno.

La geología nos enseña que el estado físico de la Tierra se modifica de una manera continua. En otro tiempo ha sido muy diversa de lo que es hoy. Millares de animales y de plantas han precedido, sin embargo, á los animales y á las plantas que viven desde el periodo histórico. Cada gran faz telúrica, ha sido marcada por una fauna y una flora especiales. Esta correspondencia entre las formas organizadas y los medios cósmicos es tan [illegible] geólogos y paleontólogos [illegible] fósiles para caract[illegible] frecuentemente dete[illegible] relativa de las capas geol[illegible]men de los restos orgánicos [illegible] en ellas.

[illegible] los elementos que han parecido hasta aquí mas indispensables al mantenimiento [illegible] la vida terrestre, no les son útiles en ciertas condiciones especiales. La Fisiología moderna se une á la A[illegible] ensa[illegible] tras vistas y [illegible]

Para [illegible]

[illegible] do, la arrojada empresa y las peripecias del viaje aéreo.

«El salvador desciende de los cielos. Gambetta, que es el brazo y el pensamiento de este Gobierno, se retuerce en Paris bajo el dolor que tantos errores y tanta incertidumbre le causan. Bien quisiera salir de la Ciudad, llevar al Gobierno su accion y á la pátria abatida la fuerza de su pensamiento. Pero no puede, circuido en la gran Ciudad por el ejército prusiano.»

«En su desesperacion apela al medio supremo, á salir en el globo aereostático. El medio es peligrosísimo pero único. Su secretario Spuller lo acompaña. Un perito en navegaciones aereas le dirije. El dia es desgraciado. Se eleva poco, muy poco el globo.»

« Los prusianos, como si comprendieran todo cuanto va en aquella barquilla, le dispararon granizadas de balas. El globo parece un ave inmensa perseguida por una legion de cazadores. Si por mucho tiempo se mantiene bajo, será acribillado por aquellos tiradores acostumbrados á matar las águilas en las selvas de Alemania. Así arrojan los aereonautas la mayor parte de su lastre, los papeles mas importantes, los abrigos mas necesarios. La persistencia en no subir era tal, que le agujerearon y creyeron estar perdidos. Mas luego vino un viento favorable que le empujó hácia Amiens, donde tocó tierra y de donde pudo trasladarse el Ministro salvo y sano á Tours. »

« En el camino han sido inmensas, indescriptibles las ovaciones al héroe. »

« Su pensamiento capital es este: hagamos un pacto ó con la victoria ó con la muerte. Es Danton. La misma elocuencia en el acento, la misma fuerza lógica en la idea, la misma energía en el carácter. Le ha heredado la tenacidad en los propósitos, la virilidad de las resoluciones, la fuerza, la constancia. Yo lo he visto sonriente en medio de tan grandes peligros, yo lo he visto sereno cual si tuviese en su mano como en su deseo la victoria. Yo lo he visto soportar la inmensa carga de sus deberes y aceptarla con la seguridad de que rara vez se engañan una voluntad firme y una conciencia recta. »

. . . .

La presencia repentina de Gambetta, reanima el abatido espíritu de sus compatriotas que sosteniéndose Paris, no dudan se salvará la Francia.

Gambetta no pierde un instante: despliega toda la energía de sus fibras conmovidas por los grandes infortunios de la patria: organiza la resistencia.

Su proclama enardece, electriza el corazon de los franceses.

Al anunciar los elementos con que cuenta para rechazar al invasor, se recuerda las arengas de Napoleon, cuando enumera las batallas ganadas y los trofeos conquistados al enemigo.

« Ciudadanos de los Departamentos: Por órden del Gobierno de la República he dejado á Paris para traeros con las esperanzas del pueblo encerradas en sus muros, las instrucciones y los mandatos de aquellos que han aceptado el encargo de libertar a la Francia del extranjero.

Paris asediado estrechamente desde hace veinte dias, ha dado al mundo un ejemplo único en el espectáculo de mas de dos millones de hombres, que olvidando anteriores disidencias para unirse en torno de la bandera republicana, han burlado los proyectos del invasor, que contaba con las discordias civiles, para que le abrieran las puertas de la capital.

. . . .

La revolucion halló á Paris sin fuertes ni cañones. A esta hora se han armado cuatrocientos mil hombres de guardia nacional, llamado cien mil movilizados, agrupado sesenta mil soldados de tropa regular. Las fábricas funden cañones, las mujeres fabrican diariamente un millon de cartuchos, la guardia nacional está provista de dos ametralladoras por batallon. Se fabrican cañones de campaña, para que pueda operar bien pronto salidas contra el sitiador. Los fuertes ocupados por los marinos de guerra, se parecen á otros tantos buques de alto bordo, inmóviles, guarnecidos de una artillería maravillosa y servidos por los primeros artilleros.

. . . .

Todo el mundo tiene su sitio señalado en la ciudad y señalada su plaza en el combate. Los muros están perpétuamente guarnecidos por la guardia nacional que desde el amanecer hasta la noche, se entrega á todos los ejercicios de la guerra con la aplicacion del patriotismo. Se ven crecer por dia el aplomo y la experiencia de estos militares improvisados. Detrás del circuito así guardado, se eleva otro circuito de barricadas; detrás de sus adoquines y de sus piedras el hijo de Paris ha vuelto á encontrar para la defensa de las instituciones republicanas el génio mismo del combate de las calles.

. . . .

Despues, sofoca los gérmenes de funestas desinteligencias, anunciándoles que el Gobierno Republicano no tiene mas que una pasion: salvar la Francia.

« Ciudadanos de los Departamentos: la situacion de Paris os impone grandes deberes.

El primero de todos es no ocuparos de ningun pensamiento que no sea la guerra, el combate á todo trance, y el segundo aceptar hasta el dia de la paz fraternalmente el poder republicano que ha surgido de la necesidad y del derecho. Este poder no se ejerceria sin destruirse en servicio de ninguna ambicion, porque solo tiene una pasion y título; arrancar la Francia del abismo en que la monarquía la ha hundido. Cuando esto se haya hecho, la República se habrá fundado sin temor de los conspiradores y de los reaccionarios. »

. . . .

Con qué concision, con qué brio despliega todo un plan de operaciones!

« Es necesario agotar todos los recursos que son inmensos: sacudir la torpe indolencia de nuestros campos, prevenir los pánicos, multiplicar la guerra de guerrillas, oponer sorpresas á un enemigo tan habituado á darlas, fatigar sus flancos, descomponer sus retaguardias, en fin, inaugurar la guerra nacional.»

. . . .

¡Y qué grandiosa es esta invocacion!

«No, no es posible que el génio de la Francia se haya velado para siempre, que la gran nacion se deje arrebatar su puesto en el mundo, por una invasion de quinientos mil hombres. Levantémonos en masa y sucumbamos antes que sufrir la vergüenza de una desmembra[illegible]

«Al través de todos los desastres y [illegible] golpes de la adversidad, nos queda [illegible] de la unidad francesa, y de [illegible]visibilidad de la República.

La c[illegible] de [illegible]

cho rótulo de letra, hecho á molde y tinta negra, dirigido á su nombre. Mandó abrirle; pero, poco ducho el criado en semejantes trabajos, tardó largo rato, haciendo mayor la impaciencia de Pura, que pronunció algunas protestas. Al fin saltó la tapa, y la madre amante pudo contemplar aquella copia del rostro de su hijo. Mirábalo con pasion, pero no le satisfacia; era mas hombre, pero menos niño; aquellos lábios ya no podian sellarse con un beso; aquellos ojos tenian demasiado fuego....

Un recuerdo importuno vino á aumentar su desagrado: ¡tenia algo de su padre! Apartó la mirada, y al volverla al cuadro, fijóse en los ojos, y buscando el espejo, se contempló breves momentos, exclamando con alegria y satisfaccion:

—¡Son los mios, son los mios!

Hizo colocar el retrato sobre un caballete que tenia frente á la mecedora en que solia sentarse, y allí pasaba largas horas soñando con el porvenir.

La soledad en que su marido la dejaba, la falta de su hijo, y su resolucion de no frecuentar el mundo, hacianla pensar en lo triste de su vida y en la necesidad de atraer á su marido, cuyo alejamiento era cada vez mayor. Verdaderamente, el amor primero que por él habia sentido no reinaba ya en su corazon; pero el deber, el temor á las habillas de las gentes, y el pensamiento de que era el padre de su hijo, inclinaban su voluntad á una reconciliacion que pudiera poner término á la situacion anómala en que su dolor por la separacion de su hijo la habia colocado.

Pensando en esto se hallaba un dia, cuando el criado la entregó una carta recibida del interior. Abrió la carta, buscó la firma, y solo encontró estas dos palabras: *Una amiga.*

El contenido era el siguiente:

« No te conviene vivir tan apartada. En el mundo se saben las cosas, y acaso tú, si lo frecuentáras, sabrias una que te interesa mucho, y de la que tu marido podria decirte algo. »

Pura vaciló en si romperia la carta; pero la conducta de su marido, el alejamiento en que vivian por una cuestion fútil, y detalles insignificantes en sí, que, reunidos en aquel momento se convertian en sospechas, la resolvieron á buscar la explicacion del anónimo.

Su amor propio, la dignidad de mujer, el cariño que un tiempo habia inspirado en su alma, en la que parecia renacer ante la idea de una traicion, la convencieron de la necesidad de una explicacion con su marido.

Esperó, meditando, la hora de comer, á la que Federico entraba á saludarla. Pura afrontó la cuestion de frente; Federico negaba; pero su desden, su forma irrespetuosa, y la frialdad con que escuchaba las palabras de su esposa, daban motivo á creer que, si no por otro afecto, por cansancio, habia olvidado el amor jurado ante el altar.

La cuestion tomaba un carácter agresivo, y la palabra *separacion* se habia pronunciado. Pura, al oirla, corrió al ropero, y recogiendo un velo sobre su cabeza, se dispuso á salir precipitadamente. En aquel momento D.ª María penetró en el gabinete; arrancó el retrato del caballete, y cortando el paso á Pura:

—¿Y qué direis á este cuando vuelva?

Pura se arrojó sobre él, y cubriéndolo de besos, rompió á llorar. Federico, viendo aquel dolor intenso y recordando á su hijo, corrió hácia ella y exclamó:

—¡Perdóname!

J. Campo Arano.

DE SOBREMESA

Un tio, poseedor de una gran fortuna, muere dejando á su sobrino todas sus riquezas. Este, en reconocimiento de tanta generosidad, hace colocar sobre la tumba de su tio una simple cruz de fierro.

Todo el mundo se sorprende al ver aquella... economía.

Pero el heredero responde con gravedad:

—Mi pobre tio pasó toda su vida trabajando y economizando. No quiero que nadie pueda decir que dejó su fortuna á un despilfarrado.

—

¡Tabernero! tabernero!
—¿Qué hay?
—Este vino tiene agua.
—¡Imposible!
—Digo que tiene agua.... ¡Pues apénas se conoce!....
—¡Ay! ya sé lo que es.
—¿Qué?
—Que lo trajeron sin paraguas un dia que llovia mucho.

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Representantes

Sesion del dia 3 de Enero de 1883

PRESIDE EL SR. BUSTAMANTE

A la 1 p. m. se abrió la sesion con asistencia de treinta y ocho Diputados.

Se dió cuenta de lo siguiente:

La Cámara de Senadores comunica haber prestado su sancion á las modificaciones introducidas al Proyecto de Reglamento sobre operaciones aduaneras de los paquetes privilegiados.—(Archívese.)

Se entró á la órden del dia aprobándose en general el siguiente informe y proyecto:

Comision Especial de Presupuesto.

H. Cámara de Representantes. Vuestra Comision cumple con el deber de presentaros el Proyecto de Presupuesto General de Gastos que ha de regir en el año 1883.

Como consta á la H. Cámara, la Comision ha tenido que dedicarse diariamente para poder terminar el trabajo á ella encomendado, el cual reclamaba muchísima laboriosidad y contraccion; y si bien no tiene la pretension de que la obra sea completa, puede á lo menos manifestar que todos sus esfuerzos han sido tendentes á satisfacer del mejor modo posible las necesidades del buen servicio público, contando para ello con el patriotismo y decidida voluntad de que encontró inspirado al P. E.

Vuestra Comision en sus prolongadas y continuadas discusiones, ha invitado repetidas veces á los Sres. Ministros de Estado, para acordar con ellos sobre los puntos dudosos que surgieran en lo relativo á sus respectivas carteras; y en honor á la verdad, se complace en declararos que siempre se demostraron deferentes á sus indicaciones, confeccionando con su acuerdo el Presupuesto que se somete á vuestra consideracion.

Por lo espuesto vuestra Comision se permite aconsejaros os digneis prestar vuestra sancion al Proyecto que se acompaña.

Sala de sesiones en Montevideo á 29 de Diciembre de 1882.

Felipe H. Lacueva—José Cabilla—Cárlos S. Viana—José N. Risso—Bernardo Esparraguera.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General etc.

DECRETAN:

Artículo 1.º Desde el 1.º de Enero hasta el 31 de Diciembre de 1883 regirá el Presupuesto que se detalla en las planillas respectivas.

Art. 2.º Para atender á su servicio el P. E. dispondrá de las rentas, cuyo cómputo se espresa en la Planilla «Cálculo de Recursos» no pudiendo distraer dichas rentas, para atender otras obligaciones que no sean las presupuestadas por esta Ley.

Art. 3.º Autorízase al P. E. para hacer las trasposiciones que crea conveniente en los rubros de los Ministerios respectivos siempre que ellas no perjudiquen el buen servicio público.

Art. 4.º Comuníquese etc.

Sala de Comisiones en Montevideo á 29 de Diciembre de 1882.

Lacueva—Castillo—Viana—Risso—Larrieta—Esparraguera.

El Sr. Silva—Hace mocion para que se trate sobre tablas en particular.

Varios Diputados se oponen por que aun no han estudiado el repartido.

El Sr. Presidente—Manifiesta que hay que hacer algunas correcciones.

Fué aprobada una mocion del Sr. Cavilla para que en la sesion de hoy sea tratado este asunto en particular.

El acto no fué para mas.

Cámara de Senadores

Sesion del dia 3 de Enero de 1883

PRESIDE EL SEÑOR FLANGINI

A las 2 se abrió la sesion con asistencia del número de Senadores que prescribe el Reglamento.

Aprobada el acta se dió cuenta de que la Cámara de Representantes sostenia su primitiva sancion en los proyectos de Contribucion Directa y Patentes de [illegible].

Se cerró en seguida el acto.

Asamblea General

Sesion del dia 3 de Enero de 1883

PRESIDE EL SEÑOR FLANGINI

Eleccion de un nuevo miembro del Superior Tribunal de Justicia

A las 2 y 30 m. p. se abrió el acto.

Senadores presentes: Zoa Fernandez, César, Vidal, Montero, Farini, Young, Capurro, Castro, Carve y Bauzá.

Representantes: Tezanos, Roustan, Estrázulas y Lamas, Risso, Fernandez (V.), Mascaró, Idiarte Borda, Silva, Aguilar y Diaz, Mayol, Fernandez (R.), Orgaz y Pampillon, Gonzalez Rodriguez, Bustamante, García, Herosa, Esparraguera, Carballo, Canstatt, Vidal, Bucheli, Freire, Garzon, Martinez y Fernandez, Ximenez, Martinez (B.), Suarez, Peña, Larriera, Laviña, Cabilla, Solsona y Lamas, Echevarria, Viana, Formoso, Varzi y Martinez (F.)

Aprobada el acta de una sesion anterior, se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

—El Sr. Dr. D. Gregorio Perez Gomar, electo miembro del Tribunal Superior de Justicia, presenta renuncia del cargo—(A una Comision especial compuesta de los señores Senadores Capurro y Bauzá y señores Diputados Bustamante, Ximenez y Garzon).

—La Cámara de Representantes comunica que sostiene su primitiva sancion en los proyectos de Patentes de Rodados y Contribucion Directa.

El Sr. Presidente—Pone á consideracion de la Asamblea las modificaciones del Senado que han provocado esta resolucion de la Cámara de Representantes.

El Sr. Tezanos—Hace mocion para que la comision nombrada se expida en cuarto intermedio en la renuncia y tomado en consideracion el informe y verificada despues la eleccion, la Asamblea se ocupe de las modificaciones introducidas por el H. Senado al Proyecto de Contribucion Directa.—(*Apoyado.*)

Se suspende la sesion y vueltos á la sala los señores Senadores y Representantes, se dá lectura de la siguiente renuncia y del informe de la Comision poniéndose en discusion el proyecto que lo precede:

Buenos Aires, Diciembre 20 de 1882.

He tenido el honor de recibir la comunicacion del señor segundo Vice-Presidente de la Honorable Asamblea General, poniendo en mi conocimiento que ella se ha dignado elegirme miembro del Superior Tribunal de Justicia y sirviéndose el señor segundo Vice-Presidente pedirme espresе dia y hora para prestar juramento.

En contestacion debo decir que hallándome desempeñando el cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República cerca del Gobierno Argentino é impedido por dificultades insuperables, no me es posible aceptar el honroso nombramiento que me comunica, sirviéndose el señor 2.º Vice-Presidente dar cuenta á la H. Asamblea General de que he apreciado altamente el honor que me ha hecho con esa eleccion.

Aprovecho la ocasion para saludar al señor 2.º Vice-Presidente con mi distinguida consideracion.

Gregorio Perez Gomar.

Comision Especial.

H. Asamblea General:

Instruida vuestra Comision Especial de los términos de la renuncia que á V. H. eleva el Dr. D. Gregorio Perez Gomar del cargo de miembro del Superior Tribunal de Justicia para que en sesion permanente fué elegido, cree que no queda otra diyuntiva que la de aceptar esa renuncia y proceder á elegir el ciudadano que ha de llenar esa vacante.—En su mérito, la Comision Especial tiene el honor de aconsejar á V. H. el siguiente

PROYECTO DE RESOLUCION

Acéptase la renuncia que del cargo de miembro del Tribunal Superior de Justicia ha elevado el Sr. Dr. Gregorio Perez Gomar.

La Asamblea General siendo servida procederá á elegir en el dia al ciudadano que en el mismo cargo deba reemplazar al renunciante.

Sala de Comisiones en Montevideo á 3 de Enero de 1883.

Bauzá—Garzon—Bustamante—Capurro—Ximenes.

Sin discusion fué sancionado el Proyecto anterior.

El Sr. Bustamante—Hace mocion para que se comunique al Sr. Nin su nombramiento y que se le invite á prestar juramento hoy mismo.

Se vota y es afirmativa.

Momentos despues el Dr. Nin prestó ante la Asamblea el juramento de fórmula.

Acto continuo se consideraron las modificaciones de las leyes de Contribucion Directa y Patentes de Rodados.

El acto no fué para mas.

GACETILLA

(Á CARGO DE DERMIDIO DE-MARÍA)

ACCION DE GRACIAS—He aquí los términos en que el gobernante de un gran pueblo ha exhortado á dar gracias á Dios, sin distincion de religiones:

« De conformidad con la costumbre establecida, cuya observancia anual es justamente respetada por este pueblo, yo, *Chester A. Arthur*, Presidente de los Estados-Unidos, declaro por la presente que el jueves, dia 30 de Noviembre próximo, queda fijado como dia de pública accion de gracias.

Múltiples y muy diversos son las mercedes que reclaman nuestra gratitud. La paz y amistad que existe entre esta República y todas las naciones del mundo; la ausencia de toda discordia y violencia interior; la creciente intimidad entre las diferentes secciones del pais; la libertad, la justicia y el Gobierno constitucional; el amor del pueblo á nuestras liberales instituciones y su pronta obediencia á nuestras moderadas leyes, el aumento constante de las fuerzas de la República mediante el ofrecimiento que hacen de sus privilegios á cuantos hombres vienen al pais; la mejoracion de las vias de comunicacion interior y las mayores facilidades en las relaciones con el extranjero; el estado de la salud pública, en jeneral, durante el año: la prosperidad de todas nuestras industrias; la liberal compensacion del trabajo del obrero, que facilita un mercado para las abundantes cosechas de los labradores; la conservacion del crédito nacional; las disposiciones sábias y jenerosas que proveen á la educacion moral é intelectual de la juventud; la influencia que ejerce sobre las conciencias una religion moderada y eficaz; y por último, las alegrias del hogar doméstico. Por estas y por otras muchas mercedes debemos espresar nuestra gratitud.

Recomiendo, pues, que el dia ántes citado se observe como dia de gracias y de oracion, que dejando el pueblo sus cotidianas labores, se congregue segun las diversas formas del culto y se acerque al trono del Altísimo para ofrecerle adoracion y gratitud en cambio de los muchos favores que Él ha derramado sobre nosotros, y para rogarle que continúe dispensándonos su proteccion y sus mercedes.

Recomiendo así mismo que el dia referido sea considerado como ocasion especial para actos de caridad y para socorrer á los enfermos y á los necesitados, á fin de que cuantos habitan en nuestro territorio puedan regocijarse en aquella fecha de accion de gracias nacional.

Washington, 25 de Octubre de 1882.—CHESTER A. ARTHUR, Presidente.—*F. T. Frelinghuysen*, secretario de Estado.

EMIGRACION VASCA—En Marzo llegarán á Chile 400 familias vascas que forman un conjunto de 1,500 personas, contratadas por el agente de aquel gobierno Sr. Echeverría.

Se destinan á formar una colonia. Al desembarcar en Talcahuano se les proveerá de útiles de casa é instrumentos de labranza.

EL CARMELO—En carta de ese pueblo se dice lo siguiente:

« Dia á dia se nota mayor miseria. Las cosechas de maíz y trigo son abundantes, pero faltan compradores. Hay mucha lana sin vender »

LA CHISPA Y EL VIENTO—Cayó una chispa en la casa,—viento del norte sopló;—la chispa tornóse brasa,—y la casa se quemó.

Mal hizo la chispa, á fé,—en sentarse á descansar—sobre la casa; porque—con fuego no hay que jugar.

Pero tambien debió el viento—ver donde la chispa estaba,—y no soplar violento,—ó mirar donde soplaba.

Que la chispa, en el tejado,—sola, aburrida y cansada,—al fin se hubiera apagado—y reducido á la nada.

Por eso el viento, á mi ver,—fué delincuente al soplar,—como, á veces, la mujer—es delincuente al mirar.

Así, no me eches á mí—la culpa de todo; pues—si yo te he mirado á tí,—tú me miraste despues.

Que si me das al olvido,—en vez de habarme mirado,—nada habria sucedido—de todo lo que ha pasado.—*Constantino Gil.*

LA SEÑORA PEZZANA—Como recuerdo de las condiciones que reune esa notable artista, copiamos en seguida algunos conceptos de Santiago Estrada, contenidos en una recopilacion de juicios críticos publicada en Turin:

« La naturaleza ha dotado á la mujer de todos los elementos necesarios para desempeñar su mision. Potencias del alma y sentidos del cuerpo, corazon é inteligencia, voz y figura, todo responde en ella á una delicada combinacion, rejida por la mas esquisita sensibilidad. El corazon de la mujer es una armonia divina.

« Entonces abundan en su paleta de artista todas las tintas adecuadas al cuadro que pinta.

« ¡Cómo distribuye el claro oscuro! ¡Cuán segura es esa pincelada que, como el toque del fresco, no puede levantarse ó enmendarse! ¡Cómo á imitacion de las mariposas, abrillanta la atmósfera con el polvo luminoso que se desprende de sus invisibles alas! ¡Cómo deslíe gradualmente con sus lágrimas aquel color, vivísimo en el primer plano y nubecilla apenas perceptible en el último!

« La señora Pezzana recorre maestralmente toda la escala del sentimiento. Ama por vocacion la comedia y el drama, pero merced á un esfuerzo de la voluntad y de la inteligencia combinadas, ha logrado calzarse el coturno de la trajedia. Acabamos de verla fiera como la tigre esgrimiendo el puñal de Norma ó de Medea, altiva como una reina evocando á la Estuardo, dulce como la caridad vistiendo el sayal de sor Teresa. El amor la inspira cuando ama y el infierno cuando ódia. Ella ha estudiado la creacion en el Génesis; ella ha estudiado la vida y la muerte con el filósofo y el médico. De sus pupilas brota un rayo de sol ó se desprende una nube. El resplandor del primero deslumbra al que le contempla; la sombra del segundo enluta el alma, como los vapores de la tierra empañan el firmamento.

Habla en idioma estrangero y todos la entienden: la lengua de la pasion es universal. He visto retorcerse sus entrañas quemadas por el veneno; he visto su corazon partido por el puñal; he visto su existencia aniquilada por la desesperacion.... Risueña como la luz que juguetea con el agua, bulliciosa como un pájaro al despertar, cuando espresa la ilusion del primer amor: melancólica como el viento de la tarde al acariciar las yerbas y las flores silvestres de los sepulcros de la aldea; quejumbrosa como la lira del bardo errante, así es su voz cuando habla de esas esperanzas impalpables cual el humo que se alza de las ruinas de un templo incendiado, y fujitivas cual la penumbra que un momento despues de llegada la noche persiste en el último plano del horizonte.

«La Pezzana es una feliz coincidencia del talento, del arte y del sentimiento.»

EL IDEAL PARA LA VIDA—El reputado filósofo inglés Herbert Spencer, que acaba de regresar de los Estados-Unidos, ha publicado una carta que está siendo en Inglaterra objeto de muchas discusiones, lo mismo en la prensa que en los círculos científicos. Dice que en el trascurso de veinte años, América se ha hecho presa de un ejército de individuos que obedecen ciegamente, como los vasallos de los nobles feudales, á la voluntad y el impulso de una docena de jefes, que tratan de sobreponerse á la voluntad general: el arma de que se sirven aquellos es la cédula electoral.

Herbert Spencer señala esa llaga oculta tras de la grandeza industrial de los Estados-Unidos, y dice que no es admirador de aquella nacion.

El Globo reprodujo el brindis que el filósofo pronunció en New-York, en un banquete con que le obsequiaron varios profesores y estudiantes de filosofía; brindis en que el tema fué el *ideal para la vida*, que, segun el señor Spencer, debe ser el goce por el trabajo y no éste como único objeto de aquella. A este propósito, y censurando el afan vertiginoso que se advierte en aquella república por el trabajo y la industria, dijo, entre otras cosas:

« A cada paso, y en todas las ciudades que acabo de recorrer, he visto multitud de rostros lívidos y demacrados, jóvenes prematuramente calvos y encanecidos, casos numerosos de neurosis y raquitismo, lisiados, enfermos, éticos y locos.

Y concluye:

«Así, pues, y ya que hasta ahora hemos proclamado y reconocido todos «el Evangelio del trabajo», pongámonos de acuerdo para predicar el evangelio del descanso gradual, necesario de toda necesidad para la vida.

« En todas partes he hallado hombres á quienes una crónica enfermedad contraida á causa de las demasiadas fatigas, incapacita durante largos periodos para ganar el necesario sustento; y sin grandes esfuerzos pude comprender que semejante estado de cosas es debido á la precipitacion é imprudencia con que se malgastan las fuerzas de la vida física en obsequio á un fin menos moral que utilitario, cuya problemática realizacion se esconde en las tinieblas del futuro. »

CAÑON DE CIEN TONELADAS—En Spezzia se han hecho pruebas del alcance, fuerza y resistencia del cañon de 100 toneladas. Los proyectiles eran de 908 kilógramos; el blanco lo formaban tres planchas de blindaje de 48 centímetros de espesor, dos de ellas inglesas y la otra francesa, de Schneider. Al primer disparo, las dos planchas inglesas fueron destrozadas, quedando intacta la francesa. Lo mismo sucedió en los disparos sucesivos.

NAVE ELÉCTRICA—Un pequeño buque, *The Electricity*, acaba de recorrer el Támesis desde Millwol á Lóndres con cuatro pasageros; es la primera canoa eléctrica construida en Inglaterra, y este ensayo ha dado resultados satisfactorios.

En una hora llegó á Lóndres contra viento y marea con la velocidad de 8 *nudos*; la fuerza motriz venia suministrada por 45 acumuladores accionando sobre dos máquinas Siemens.

La canoa luego bajó el Támesis en presencia de una gran muchedumbre.

TRAMVIAS—Señor Gacetillero de *El Siglo*—He visto en la Gacetilla del 31 de Diciembre ppdo. de *El Siglo* núm. 5348 un artículo sobre tramvias firmado *Un Amateur*, que me permito calificar de ligero é impremeditado, por cuanto avanza ideas que son completamente destituidas de fundamento.

¿Quién le ha dicho á ese buen *Amateur*, que es de tanta dificultad el encontrar un medio mecánico, para adaptarse á las ruedas de los wagones, que resguarde á las personas al caer bajo las mismas? ¡Qué pobre idea debe tener de la mecánica, ese señor, para opinar de ese modo!

Sin que me haya preocupado mucho, hace ocho años tengo resuelto ese problema, y si no lo he dado á luz, debo confesarlo, es por no ver en perspectiva ninguna compensacion.

¿Tomar privilegio? Es aun demasiado caro en este pais el sacar privilegios, pues es necesario anticipar un capital, antes de saber, á ciencia cierta, si se haria obligatorio ó nó.

Para comprobar la verdad de mi aserto, no tengo inconveniente en confiar á Vd. el secreto y para ello le envio, cerrados y lacrados, bajo reserva, los planos para que Vd. pueda inspeccionarlos y con la correspondiente descripcion pueda Vd. darse cuenta de su combinacion.

Como Vd. puede ver, los *barquinazos* que tanto asustan al *Amateur* pueden sucederse del modo mas brusco, sin sufrir en nada el aparato que continuaria funcionando.

Entre las varias figuras del plano, que representan tramvias guarnecidos del aparato de defensa contra las ruedas, encontrará la número 4 que representa un tramvia pisando con las ruedas delanteras en el plan de una cuneta transversal y debiendo subir por una calle con un 10 por ciento de elevacion; dos circunstancias de las máximas á vencer como obstáculo y *barquinazo* mayúsculo,—y sin embargo Vd. á la vista de la forma del aparato, quedará convencido, no lo dudo, de que este puede, aun, vencer el doble de esos obstáculos sin el menor inconveniente.

En fin, el sistema puede ser adaptado para pasar por asperezas é inclinaciones, mas allá de lo que los caballos puedan arrastrar un tramvia sin ese aparato.

El aparato puede aplicarse á cualquier forma de tramvias sin alterar en nada la construccion de los wagones.

Tampoco impide el libre manejo de los frenos.

Creo que con esto, y sin jactancia de grande mérito mecánico por este invento, *Monsieur l'Amateur* quedará convencido de que es con justa razon que califico de ligero é impremeditado su articulillo y que rectificará su juicio, hácia el artículo de *El Siglo* que con tanto tono silogístico critica.

Ahora bien, si el señor *Amateur* duda de la verdad y quiere palpar las pruebas, que me compre el invento; se lo vendo, con la obligacion de que el invento llenará las condiciones que á juicio de una Comision sean reconocidas necesarias para el uso que se requiere.

Soy de Vd. señor Gacetillero S. S. S.

Demetrio Isola,
Ingeniero.

INCIDENTE MARÍTIMO—Ayer tarde, al salir el vapor *Rio Janeiro*, chocó con una balandra destrozándole la proa y echándole al mar un hombre. Fué salvado, acudiendo con prontitud una falúa de la Capitanía, un bote del citado vapor y otro de la cañonera francesa *Volage*.

AVERIGUACION—El Ministerio de Gobierno ha dispuesto que la Junta averigüe lo que haya de verdad en una denuncia publicada por *El Siglo*, referente á que se cobra peage en un camino del Peñarol recientemente compuesto á costa del vecindario.

ASÍ ME GUSTA—La Oficina de Crédito Público entregó anteayer al Banco de Lóndres y Rio de la Plata la suma de 34,000 pesos oro, correspondiente á la mensualidad de Diciembre para el servicio de intereses del Empréstito Uruguayo en Lóndres.

CADÁVER—Desde el lunes á las 6 de la tarde hasta ayer miércoles á las 2, (44 horas) ha permanecido en la calle 25 de Mayo núm. 51 el cadáver de una niña, hija de Felicia Vignolo.

CORRESPONDENCIA—(Véase la seccion marítima).—Hoy saldrán: el *Júpiter*, para Buenos Aires; el *Poitou*, para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

DESTITUIDOS—Dice un colega que han sido destituidos dos empleados de la Gefatura, á causa de desmanes con una señora, y otro de ellos en virtud de un altercado que tuvo en un baile de máscaras.

UN PELIGRO MENOS—El práctico mayor Sr. Sosa ha pasado el parte sobre la destruccion del casco de la barca austriaca *Milka*, sumergido en este puerto.

En el espacio que ocupaba hay ahora de 3 y media á 4 brazas de profundidad.

410,000 PESOS—Esa suma, aproximadamente, ha producido nuestra gran vaca lechera (vulgo Aduana) en el mes de Diciembre.

LOS PEAGES — En la sesion celebrada ayer el diputado Bustamante calificó los peages de «explotacion indigna é ignominiosa.»

Y apoyó su colega el Dr. Martinez.

Abroquelándonos en las inmunidades de ambos, aplaudimos esas indirectas, que ojalá den por resultado la supresion de aquellas trabas al libre tránsito.

Las complacencias de nuestra Ilustre casi Municipalidad, al paso que vamos, pueden llegar á tal punto que se valga de empresarios para remendar las calles de Montevideo, dándoles en compensacion el derecho de colocar cadenas y cobrar tanto ó cuanto.

Basta ya de sangrias. El pobre pueblo está tísico, y si algo pudiera mejorarle seria la transfusion de una sangre sana y fuerte.

HOMENAGE A GAMBETTA — Con el objeto de rendir en acto público y solemne un homenage á la memoria del gran orador y conspicuo hombre de Estado que acaban de perder la Francia y la causa de la República, sus compatriotas residentes en esta ciudad celebraran esta noche á las 8 una reunion en el Club francés, para la cual quedan invitados sin distincion alguna.

Así lo hacemos saber en nombre de uno de los miembros de la Comision iniciadora de ese patriótico pensamiento.

CORREOS TERRESTRES—Mañana salen para Pando, Rocha, Maldonado, San Cárlos, Solis Grande, Pan de Azúcar, Minas por Solis Grande y Solis Chico, Rosario, Nueva Helvecia, la Paz, Colonia por Riachuelo, San Gregorio (San José), Carmelo, Ombúes de Lavalle, Tacuarembó por la cuchilla Peralta, Porongos, Dolores (Palmira), Fray-Bentos, Sanchez; agencia, Uruguay esquina Daiman.

Para Minas, Maldonado, San Cárlos, Rocha, pueblo del Sarandí, Capilla de Farruco, Colonia, Rosario y Helvecia; agencia, Uruguay esquina Florida.

REMATES PARA HOY—Por Ruano y Gomensoro, de un bazar, 18 de Julio 67, á las 8 de la noche.

Por los mismos, de muebles y otros artículos, Piedras 134, á las 12.

Por Laens y Camacho, de artículos de almacen, tienda y muebles, Zabala 136, á las 12.

Por Moraterio, de mercaderías, Rincon 60, á las 12½.

Por Carballo, de arroz, depósito Herrera Nuevo, á las 12.

CAMPO NEUTRAL

TELÉGRAMAS

Servicio particular de «El Siglo»

Buenos Aires 3

Aquí poquísimas novedades.

El Presidente Roca llegará mañana.

En varios puntos de la costa saludaron anteanoche con cohetes y otras demostraciones, la llegada del vapor del Rosario, creyendo equivocadamente que venia á bordo el General Roca.

La noticia de ayer de *La Patria Argentina* sobre sorpresa hecha por indios de la Cordillera de la 2.ª division, resulta ser la misma que comuniqué hace ya mas de quince dias sobre un combate entre la partida al mando del comandante Ruibal y un grupo numeroso de indios, asegurándose ahora que dicho jefe fué herido en la accion, ocultándose la noticia por hallarse aquí enferma su esposa.

El Club francés de la Union, prepara una manifestacion de duelo en honor de Gambetta que era su presidente honorario.

Esta noche tendrá lugar la primera reunion para organizar los trabajos.

Espérase que otros centros franceses adherirán se á esta demostracion.

El Ministro de Guerra y Marina que hace muchos dias no asistia al despacho por hallarse enfermo, volverá hoy ó mañana ya restablecido.

La Comandancia General de Armas señaló hasta el quince del corriente para que los jefes de reparticiones públicas que tengan sus familias alojadas en los edificios destinados á dichas reparticiones las saquen de ellos.

El Jefe de Policias de la provincia de Buenos Aires Julio Dantas que habia resuelto renunciar, desistió de ello por instancias del Gobernador y otras personas influyentes.

Un hijo del Sr. de Bœuf, Director de la Escuela Naval, recibió ayer un botonazo en un ojo tirando el florete, pero espérase salvar el órgano dañado.

Buenos Aires, Enero 3 á las 5 p. m.

Llegó hoy á esta ciudad el Presidente Roca, acompañado del Ministro Wilde y el resto de la comitiva.

El Ministro de Hacienda Dr. Romero, estuvo hoy en la casa de moneda á activar la acuñacion de monedas de plata y cobre que van á ser puestas en circulacion.

DEL CENTRO COMERCIAL

Buenos Aires, Enero 3 de 1883.

Cédulas A, al contado, 101.
Idem fin de mes 100⅞.
Idem E, al contado y fin de mes, 85¼.
Idem E, fin de Febrero y Marzo disponible, 86.
Fondos Públicos nacionales del 81, 71.

Acciones Banco Nacional, al contado, 103.
Idem para fin de mes, 103⅛.
Sale el *Poitou*.

El Brasil y la República Argentina

El Hilo Eléctrico recibió anoche el siguiente importante telegrama.

Buenos Aires 3 de Enero 8 p. m.

Se me asegura que el Dr. Avellaneda de regreso de su viaje al Brasil trajo un plazo fijo y perentorio para que el Gobierno Argentino contestára sobre los asuntos de Misiones, pues la Corte no aceptaba el arbitraje propuesto.

El plazo designado vence el dia 10 de Enero y teniendo el Gobierno Argentino la obligacion de contestar definitivamente en esa fecha al Ministro brasilero, este pasó con tal motivo una nota al Gobierno Argentino pidiéndole dicha contestacion, pues partirá el dia 15 de Enero para Rio Janeiro.

NOTA—Se prohibe la reproduccion de estos telegramas, de acuerdo con lo establecido por el Decreto-Ley de 8 de Junio de 1877.

SECCION COMERCIAL

Fondos públicos

Enero 3.

ANTES DE HORA

Deuda Amortizable

2,500 $ al contado. . . . 26¾ p% de s/v.

HORA OFICIAL

Deuda Amortizable

5,000 « para fin de mes. . . 27½ « «
10,000 « idem idem. . . . 27⅛ « «

Acciones Porvenir

20 para fin de mes. . . 36 « «
16 idem idem . . . . 36 « «
100 idem idem . . . . 36 « «

DESPUES DE HORA

Deuda Amortizable

5,000 $ para fin de mes . . 27½ « «
3,000 « al contado. . . . 26¾ « «

Cambios

Sobre Lóndres, bancario 51⅛ d.
« « particular 51⅜.
« Francia bancario fr. 5.43.
« « particular fr. 5.46 á 5.47.
« Amberes, particular fr. 5.44 á 5.45.
« Rio Janeiro, 11:500 reis por £ nom.
« Buenos Aires, par á ½ p% descuento.

Frutos del pais

Se confirma el precio de 69½ reales por los cueros de vaca de saladero cuya venta anunciamos ayer.

—Se han vendido varios fardos de mezcla superior á 23$50 qq. en barraca.

—De Mercedes, 60 pipas sebo de carnero de saladero á 1$70 arroba en tierra, para el consumo.

—De éstas barracas:

5000 á 6000 farbs. lana mestiza fina para Francia, libre de barriga y cordero, á precio que se reserva.

Importacion

Ayer los negocios han presentado mayor calma en casi todos los artículos.

Los vinos tintos catalanes son los únicos que empiezan a tener una corriente de negocios mas activa y sus precios se afirman cada dia que pasa sin arribos.

Se han vendido de este caldo, 170 pipas de las marcas Motinier y Pera Grau á los mismos precios que ayer publicamos.

La existencia queda ahora reducida á 370 pipas compuestas de las siguientes marcas:

280 pipas Roig Pinsetti.
60 id Molenier.
30 id Pera Grau.
—
370

Si las entradas se demorasen, es fácil, visto las necesidades del artículo que se hacen sentir, un dia ú otro, nos encontraremos por primera vez sin una pipa de existencia en primeras manos.

En otros artículos no hemos conocido ventas de importancia.

ENTRADAS Á LAS PLAZAS DE FRUTOS

Montevideo, Enero 3 de 1882.

Ferro-carril C. del Uruguay—21 wagones con: 5 cueros vacunos, 220 lanares, 2,945 @ lana, 281 alpiste, 299 fanegas trigo, 100 id maiz.

Plaza del Sarandí—88 vehículos con: 519 cueros vacunos, 2 yeguarizos, 3,024 lanares, 43 corderitos, 5 nonatos, 52 arrobas crin, 7,342 id lana, 2 toneladas huesos, 4 id piedra-cal, 288 fanegas trigo, 16 id cebada, 48 id maiz.

Precios de ventas

Cueros vacunos secos de matadero clasificados 8$00 á 8.10 pesada de 40 libras; idem al barrer 7.80; de campo clasificados 7.80; idem al barrer 7.40; yeguarizos 1 ⅝ pesada de 10 ⅝ libres de mal desechos; lanares de media lana arriba sanos 14 ½ centésimos. libra; de cuarta lana sanos 12; de un cuarto lana picados, y mala epidemia 10½; criollos al barrer 7½; pelados sanos 2.60 doc.; picados 1.30; corderitos 40 cts docena; nonatos 2 40 docena; crin mezcla 24 $ qq; de vaca 17½, tuso 14, alpiste 95 cts. @. trigo nuevo 4 $ á 4.25 fanega, idem viejo 3.10 a 3.20; maiz en espiga sin entradas; desgranado 2.65 á 2.70 fanega.

Fletes

BUQUES DE VELA

Se paga hoy para Inglaterra por órdenes:

Cueros salados. . . .	frs. 35	á 37½ — 5	p.% de capa	
Sebo	» 35	» 45 — 5	» » »	

Para puertos directos

Cueros secos. . . .	frs. 30	á 30* — 5	p.% de cap	
Sebo	» 25	» 25* — 5	» » »	
Cueros salados . . .	» 20	» 20* — 5	» » »	

VAPORES

Para Marsella

Cueros secos. . . .	frs. 50	—10	p.% de capa
Fardos.	» 25	—10	» » »
Maiz	» 30	—10	» » »

Para Génova

Cueros secos. . . .	frs. 50	—10	p.% de capa
Fardos.	» 25	—10	» » »
Maiz	» 30	—10	» » »

Para España

Mismos precios que ut supra.

Para Amberes

Cueros secos. . . .	nominal.		
Cueros salados . . .	30*	—10	p.% de capa
Fardos.	25	—10	» » »
Maiz	30*	—10	» » »

Para el Havre

Cueros secos. . . .	frs. 50	—10	p.% de capa
Cueros salados . . .	» 30	—10	» » »
Fardos.	» 30	—10	» » »
Maiz	» 30	—10	» » »
Sebo en pipas . . .	» 35 á 40	—10	» » »

Para Inglaterra

Cueros salados . . .	30*	—10	p.% de capa
Fardos.	15 á 17½*	—10	» » »
Maiz	25 » 30*	—10	» » »

Para Rio Janeiro

Maiz	$ 4	tonelad
Carne enfardelado. . .	» 4	

Despacho de aduana

Dia 2

C. F. Bally, 1 cj zapatos.
Menet y Ca. 3 fardos lienzo, 1 id trué, 1 piano, 39 barricas cebada.
Rosciano, Valdez y Ca., 1 cj camisas, 1 id botines, 1 id flores artificiales, 3 id calcetines.
C. Sagory, 1 cj sombreros.
A. Junca, 3 cjs. sombreros, 2 fardos paño.
F. Varsi y Miller, 2530 postes y 2400 medios id. ñandubay.
N. Caprario, 1 cj medias.
Matthew, Pinsent y Ca. 1 lote madera.
Leunda hnos. 2 cjs máquinas de coser.
M. A. Favaro, 14 cjs hilo, 5 barriles cerveza.
M. Carrera y Ca., 300 cajones azulejos, 5230 fanegas sal.
A. Montero, 64 pipas vino.
J. K. Theobald, 300 toneladas carbon.
Peixoto, Morales y Ca., 7 pipas vino.
Pagés y Armas, 25 sacos porotos.
F. Vilaró hijo, 7 bordalesas vino.
N. Farriols, 44 cuarterolas vino.
Woodgate hnos., 1 cajon id.
F. Topin y Ca., 1 barrica yerba.
Yarrow Hett y Ca., 473 toneladas carbon.
A. F. Braga, 400 toneladas carbon.
J. Shaw, 12200 piques.
Montero é hijo, 1 lote madera.

MARÍTIMA

Entradas de Ultramar

Dia—3

El vapor brasilero *Rio Janeiro*, manifestó la siguiente carga:

De Antonina—á F. Topin y Ca. 61/2 bcas. y 114/4 idem yerba, á Brito, Diaz y Ca. 200 sacos fariña, 60 id cocos, 40 barricas, 20/2 y 34/4 azúcar.

La barca alemana *Jason*, procedente de Marsella, manifestó el siguiente cargamento: á Trabucatti y Ca. 700 barricas cimento, á Apestegui hnos. 100 cjs vermouth, 50 id ajenjo, 80 id aceite, á Marquez, Mocllur y Ca. 10 pipas vino, á E. Henon 300 cjs dinamita, 24 id mechas y cebas para minas, á la órden 71,800 tejas, 178,200 baldosas, 100 cajones ajenjo, 100 id vermouth.

Rio Grande, patacho brasilero *Cisne*, á Peixoto, Morales y Ca. con fariña.

Salidas para los rios y cabotaje

Dia 3

Buenos Aires el 2, vapor francés *Júpiter*, de 440 toneladas, capitan L. Juliá y 40 tripulantes, á S. Olmedo con 40 pasajeros y la carga siguiente:—á F. y C. Costa 1 barrica quesos, á Bayeto y Pastorino 25 cjs frutas, á J. J. Riccardi 55 id. id.

Paysandú el 28 de Diciembre, goleta nacional *María Rafaelina*, de 30 toneladas, patron J. Arditto y 6 tripulantes, á Mora hnos. con 311 bolsas lana, 2 atados cueros de becerros, 887 cueros secos vacunos.

Rosario Oriental el 2, balandra argentina *Inmortal Gerona*, de 15 toneladas, patron C. Nadal y 3 tripulantes, á J. Passano con 200 kilos cueros lanares, 8 id cerda, 16,496 id lana, 20 id quesos, 4 cueros vacunos, 1 id yeguarizo, 2 id de nonatos.

Rosario Oriental el 2, pailebot nacional *San Ramon*, de 19 toneladas, patron J. Lopez y 3 tripulantes, á J. Passano con 41 cueros vacunos, 2 id de potros, 15,275 kilos lana, 350 id cueros lanares.

Rosario Oriental el 30 de Diciembre, pailebot nacional *Elena*, de 25 toneladas, patron P. Golcerán y 3 tripulantes, á J. Passano con 16,115 kilos lana, 34 id cueros lanares, 3 cueros vacunos, 7 ejes para carretas.

Llevan balija

Para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles, saldrá hoy el vapor francés *Poitou*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 9 a. m. y en la sucursal marítima hasta las 11 a. m.

Para el Havre y Dunquerque saldrá hoy el vapor francés *Ville de San Nicolás*.

Para Buenos Aires solamente, saldrá hoy el vapor francés *Júpiter*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 4.30 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Vapores esperados

PROCEDENCIA	Llegada	Bandera	NOMBRE
Hamburgo y escalas......	Enero 4	aleman	Luxor
Bremen y escalas........	» 4	aleman	Braunschweig
Rio Janeiro y escalas.....	» 5	brasilero	Rio Janeiro
Génova y escalas........	» 5	italiano	Europa
Liverpool y escalas.......	» 7	inglés	Horrox
Havre y escalas..........	» 10	francés	Ville de Rosario
Bremen y escalas.........	» 10	inglés	Hannover
Liverpool y escalas.......	» 10	inglés	Patagonia
Rio Janeiro y escalas.....	» 11	brasilero	Rio Grande
Havre y escalas..........	» 12	francés	Porteña
Valparaiso y escalas.......	» 13	aleman	Hamburgo
Hamburgo y escala	» 13	aleman	Montevideo
Liverpool y escalas.......	» 15	inglés	Flascham
Liverpool y escalas.......	» 15	inglés	Magellan
Burdeos y escalas........	» 16	francés	Orenoque
Liverpool y escalas.......	» 16	inglés	Leibnitz
Liverpool y escalas.......	» 18	inglés	Euclid
Rio Janeiro y escalas.....	» 13	brasilero	Rio Branco
Génova y escalas........	» 19	italiano	L'Italia
Génova y escalas........	» 20	francés	La France
Corumbá y escalas.......	» 21	brasilero	Rápido
Hamburgo y escalas......	» 25	aleman	Sakkarak
Bremen y escalas........	» 25	aleman	Baltimore
Rio Janeiro y escalas.....	» 25	brasilero	Rio Negro
Liverpool y escalas.......	» 28	aleman	Hogarth
Burdeos y escalas........	» 29	francés	Senegal
Puertos del Pacifico......	» 30	inglés	Britannia

Vapores á salir

PROCEDENCIA	Salida	Bandera	NOMBRE
Valparaiso y escalas.....	Enero 4	aleman	Luxor
Marsella y escalas........	» 4	francés	Poitou
Rio Janeiro y escalas.....	» 5	brasilero	Rio Janeiro
Amberes y escalas.......	» 6	inglés	Dalton
Bremen y escalas........	» 6	aleman	Hohenstaufen
Havre y escalas..........	» 7	inglés	Buenos Ayrean
Havre y escalas..........	» 8	francés	Pampa
Havre y escalas..........	» 8	francés	V. de S. Nicolás
Rio Janeiro y escalas.....	» 10	brasilero	Rio Apa
Hamburgo y escalas......	» 11	aleman	Santos
Puertos del Pacifico	» 11	inglés	Patagonia
Amberes y escalas.......	» 12	aleman	Mozart
Hamburgo y escalas......	» 12	aleman	Theben
Rio Grande y escalas.....	» 13	brasilero	Rio Grande
Corumbá y escalas.......	» 13	brasilero	Rio Paraná
Bremen y escalas........	» 15	aleman	Braunschweig
Liverpool y escalas.......	» 17	inglés	Magellan
Génova y escalas........	» 19	italiano	Europa
Amberes y escalas.......	» 19	inglés	Handel
Amberes y escalas.......	» 22	aleman	Hannover
Amberes y escalas.......	» 22	inglés	Nasmyth
Valparaiso y escalas.....	» 25	aleman	Sakkarak
Hamburgo y escalas......	» 26	aleman	Montevideo
Rio Janeiro y escalas.....	» 27	brasilero	Rio Negro
Amberes y escalas.......	» 29	inglés	Horrox

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

EMPRESA CAVARA Y PARRAVICINI

COMPAÑÍA DRAMATICA ITALIANA

Dirigida por la célebre actriz trágica Giacinta Pezzana

Seis únicas funciones

La primera será el dia

6 de Enero de 1883

habiendo escojido para estas las mejores piezas de su repertorio y son: **Medea, Teresa Raquin, Dama de las Camelias, Sor Teresa, María Juana y Hamlet.**

Precios

Palcos bajos y balcones	$ 4.00
« altos	» 3.00
Tertulias balcon	» 0.80
« altas.	» 0.50
Sillones de platea.	» 0.80
Lunetas de cazuela	» 0.50
« « platea	» 0.50
Entrada de platea y palcos	» 1.00
« de cazuela y paraiso	» 0.50

Está abierto un abono en la Boletería del Teatro de 12 á 5 p. m., un abono para las 6 funciones, con una **rebaja del 25 p.%** en las localidades y entradas.

REMATES

Ruano y Gomensoro

En el Bazar Maricot

Calle 18 de Julio núm. 67, esquina Convencion.

El viernes 5 del corriente, á las doce del dia, seguiremos la venta á la mas alta postura, por liquidacion de varias facturas, en la forma siguiente:

El miércoles, los artículos para escritorio y el surtido de papelería, vendiendo tambien porcion de objetos de bazar.

El viernes venderemos con preferencia

Todos los artículos de mercería

Llamamos la atencion sobre estos remates por ser los últimos y haber cantidad de artículos nobles. 2881.d31

Ruano y Gomensoro

Ultimos remates de noche

En el Bazar Maricot, calle 18 de Julio núm. 67 esquina Convencion.

HOY jueves 4 y viernes 5, á las 8 de la noche, concluiremos la venta de los artículos á liquidar en este bazar y que constan de objetos de uso indispensable para casas de familia.

Pedimos puntualidad. 2882.d31

Ruano y Gomensoro

DE MUEBLES

libros de medicina, cantidad de comestibles y de gran variedad de artículos—En nuestra casa Piedras 134.

HOY jueves 4 de Enero, á las 12 en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura de gran cantidad de muebles nuevos y usados de toda clase, porcelana, cristales y de gran variedad de artículos.

Al mismo tiempo

Surtido de comestibles y bebidas

Su detalle por los carteles.

A las 2 de la tarde

Varias obras de medicina, habiendo algunas de mérito, cuadros de anatomía, etc.

48 varas baranda de hierro. 2880.d31

Laens Camacho y C.ª

Importante remate

En su casa, calle Zabala núm. 136

HOY jueves 4 de Enero, á las doce en punto, procederémos á la venta y á la mas alta oferta, de un selecto surtido de artículos de almacen, tienda y de ricos muebles nuevos y usados.

Almacen—Vermouth, coñac, yerba paraguaya, etc.

Tienda—Medias, pañuelos, camisetas, corbatas, etc., etc.

Muebles—Un [illegible] de sala jacarandá, un juego de dormitorio [illegible] y rosa (hamburgués), un id id de [illegible], lavatorios, mesas de comedor, [illegible] sillas, camas, etc.

Al mismo tiempo

Una porcion de [illegible] para vestíbulos y zaguan, [illegible] platos, botellas de cristal y de [illegible] coreras, paneras de loza y [illegible].

[illegible] costumbre, detalle general. 2851.d27

Tomás J. de la Torre y Z.

En Buenos Aires

De 4 solares ubicados en el antiguo F[…] José, el paraje mas importante de la […] de Montevideo. Venta á la mas alt[…] órden del Sr. Juez de Comercio Dr. […] Ortiz.

El dia 12 de Enero del año […] á las dos en punto, procederé en nuestr[…]

EN LA CIUDAD DE BUENOS […]

Defensa 41, á la venta de estos 4 solare[…]

Cuyo detalle es el siguiente:

El solar núm. 16 tiene 22 varas de fren[…] de las Piedras, por 41 varas de fondo f[…] te y 39 varas por el costado Oeste. S[…] es de 873 varas cuadradas.

El solar núm. 23 tiene 15 varas frente […] calle de Piedras, por 50 de fondo y 14 v[…] costado.

Su area total 703 varas cuadradas.

El núm. 24 tiene 13 varas frente al S[…] Piedras, por 50 varas de fondo.

El area total 650 varas.

El solar 26 mide 13 varas frente al S[…] de las Piedras, 12 varas 27 pulgadas po[…] do y 50 varas de fondo frente al Oeste s[…] lle Patagones, formando esquina.

El area total es de 631 varas cuadrad[…]

La venta se hará en conjunto y por […] la escribanía de D. Angel J. Blanco ó al […] Defensa núm. 41

J. G. Previtali

Muy importante

De los muebles pertenecientes á […] milia que se ausenta del pais

En mi casa Sarandí núm. […]

HOY jueves 4 del cte. […] doce y media en punto y por cuenta de […] daré principio á la venta de cantidad de […]

El detalle por los carteles de de costu[…]

Carballo y C.ª

De 21 sacos arroz Glacé, por cuenta de […]

En el depósito Herrera Nuevo.

HOY jueves 4 del cte, á l[…] punto, procederémos á la venta con in[…] del señor Agente de Seguros de lo si[…] sembarcado del vapor italiano «Giava» […] de Génova.

L F
C 21 sacos arroz glacé con averia.

Por el mismo

De comestibles y artículos en g[…]

En su casa calle Zabala 96

El martes 9 del corriente, á l[…] punto, daremos principio á la venta p[…] cuenta de quien corresponda de un surtido […] de artículos del ramo.

El detalle por los carteles.

Cipriano C. Silva

Importante de

En el muelle «Capurro Principal»

El mártes 9 del corriente, á […] punto, procederá á la venta de lo siguiente […] torizacion de la Colecturía General y cue[…] den de quien corresponda:

52 cajones quesos de bola.

Al mismo tiempo

17 bultos cada uno 5 quesos patagrás.
4 id. café achicoria.
26 cajones atun en aceite, en tarros d[…] 2 kilos cada uno.

Cárlos Moratorio é […]

Importante remate de mercad[…]

En nuestra casa Rincon 60.

HOY jueves 4 de Enero, á la[…] punto del dia, venderemos un […] surtido de mercaderías por órde[…] rias casas introductoras.

Al mismo tiempo

Concluiremos de liquidar los re[…] la tienda.

Por el mismo

Importante remate de una tien[…] nuestra casa, Rincon 60.

El lúnes 8 del corriente, á l[…] en punto, venderemos un variad[…] do de mercaderías de dicha tien[…] órden de los acreedores de D. Jos[…] balla.

AVISOS OFICIALES

Capitanía del Puerto

AVISO

Montevideo, Noviembre 28 d[…]

De conformidad con lo que acuerda la […] de fecha de 19 de Noviembre de 1878 otor[…] empresa del «Faro del Polonio» por la cu[…] tablece el impuesto de dos y medio centés[…] tonelada de registro por servicio de dicho […] dispuesto por el Superior Gobierno con […] del corriente, se hace saber que desde el […] Enero próximo se hará efectivo dicho imp[…]

n.29-30. *Ventura Silve[…]*

Jefatura Política y de Pol[…]

DEPARTAMENTO DE LA COLONIA

A los efectos del artículo 19 del Código […] ría, se hace saber: Que los señores D. […] F. Rouquaud y D. Alberto Butler han soli[…] registro de dos minas de grafito, ubicada[…] Departamento, la primera á una distancia […] doscientos metros de la confluencia de los […] San Juan y Miguelete, al pié del primer c[…] se encuentra sobre este último arroyo, […] gunda á distancia de quinientos metros […] del «Pelado» en el dicho arroyo Miguelete […] reccion de O. SO. á E. NE. del referido pa[…]

Colonia, Noviembre 21 de 1882.

Pedro J. Bayce, Ofi[…]

n.26 3meses.

AVISOS

Al comercio Participo al come[…] las relaciones de […] sa, que desde el 1.º del corriente, ha asoci[…] misma, á mi hermano D. Francisco B. H[…] siendo la nueva firma «J. y F. Helguera», […] do á cargo de esta el activo y pasivo de la s[…] —Montevideo, Enero 2 de 1883.

Sociedad DE AMIGOS DE LA E[…] CION POPULAR—Cita[…] señores socios para la reunion general, qu[…] objeto de elegir los miembros de las Co[…] Directiva y Fiscal que deben reemplazar á […] lientes, tendrá lugar el domingo 7 de Ene[…] 12 del dia en el local de la Sociedad, calle […] núm. 75.—Montevideo, Enero 2 de 1883.—[…] cretario.

Cocinero Se necesita uno para u[…] de negocio, en la Colo[…] montesa; dirigirse al almacen de los señore[…] Talice hnos, calle 25 de Agosto número 126 […] til presentarse sin buenas recomendacion[…]

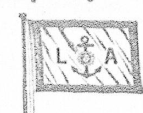
Juan Zorrilla DE SAN MA[…] (ABOGADO)—[…] su estudio en la calle Treinta y Tres […]

Al co[…] Participamos al co[…] á nuestras relacio[…] [illegible] del corriente han entrado com[…] comanditarios de nuestra firme los Sres. […] Lourenço da Conceição y D. Manuel José […] ceição Rocha, y como socio solidario el S[…] nuel Antonio Conceição Rocha, en lu[…] Antonio José da Conceição, quien se h[…] amigablemente de nuestra sociedad, por […] del contrato de fecha 30 de Junio del a[…] quedando el activo y pasivo á cargo d[…] firma.—Montevideo, Enero 2 [...] 1883.—[…] seiro y C.ª

Al comercio La[…] C. Engelbrecht y la de F[…] esta fecha girará […] brecht y Koch.—Mo[…]

Arturo Terr[…] ciales. […]

Lloyd Argentino



VAPOR ARGENTINO

CISNE

Este hermoso y cómodo vapor, el primero en su marcha, saldrá el dia 5 corriente para:

Buenos Aires y la Boca
San Nicolás
Rosario de Santa Fé
Paraná
La Paz
Esquina
Goya
Bella Vista
Corrientes
Cerrito
Humaitá
Pilar
Formosa
y Asuncion.

En combinacion con los vapores para Ituzaingó y Alto Paraná.

Conduce pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete á precio reducido.

Los pasajes de cámara á Buenos Aires valen 8 pesos oro y los de proa la mitad.

En los precios de fletes de carga, está comprendido la descarga en el puerto de Buenos Aires en los demas puntos es por cuenta de los consignatarios.

Para mas informes verse con *Fraga hermanos*, agentes.
141, calle de las Piedras, 141. e3.3

Societá G. B. Lavarello y C.ª



EL VAPOR POSTAL ITALIANO

EUROPA

Saldrá el 1º de Enero de 1883 para Marsella, Génova y Nápoles.
Llevando carga, correspondencia y pasajeros.
Por mas informes, ocurrase al único agente G. Lavarello, Misiones, n. 55. 6

Mensagerías Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Nuevo itinerario de verano

Lunes	Vapor	Rio de la Plata.
Miércoles	»	Cosmos.
Jueves	»	Júpiter, para Buenos Aires solamente.
Sábado	»	Silex.
Sábado	»	Júpiter, para Buenos Aires solamente.

Onyx, sin dia fijo, hará un viaje semanal para carga.

Domingo	Vapor	Cosmos.
Miércoles	»	Silex.
Viernes	»	Rio de la Plata.

Por mas pormenores, agencia, Zabala, 51. 7

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR

Servicio regular

DE NÁPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

POITOU

Capitan Verd

saldrá el 4 de Enero para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA
y NÁPOLES,

LA FRANCE

Capitan Romanes

saldrá el de Enero para los mismos puntos.

Los vapores que salen el dia 1 tocarán en Bahía recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.

En el caso de que las circunstancias en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciéndose una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocurrase á los agentes, calle Zabala, 171 y 173.
3 *M. Llamas y Ca.*

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD

Saldrá de aquí el 9 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocurrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 196, ALTOS.

El agente, A. de la Noé.
O al corredor: Ch. Sagory, Zabala, 54. 5

CHARGEURS REUNIS

COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Rio Negro, Uruguay, Paraná, Pampa, Dom Pedro, Portena, San Martin, Belgrano, Colon, Ville de Rio de Janeiro, Ville de Montevideo, Ville de Buenos Aires, Ville de San Nicolás, Ville de Rosario, Ville de Pernambuco, Ville de Bahía, Ville de Santos.

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

LINEA DEL PARANÁ

VILLE DE SAN NICOLÁS

Capitan Bouvet, saldrá el 5 de Enero, para Havre (Dunkerque).

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PAMPA

de 3500 toneladas, capitan Vasse, saldrá el 8 de Enero de 1883, para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

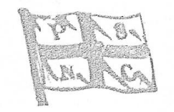
Tiene excelentes comodidades para pasajeros, garantiéndoles un trato esmerado y precios muy módicos.

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de los señores importadores y exportadores sobre las grandes ventajas que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que conducen sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que se efectuará quincenalmente en adelante por cada el uno entre el Rio y el Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Zabala, 85, Montevideo—Calle Piedras núm. 90, Buenos Aires—Calle del Puerto, 60, Rosario—Calle del Puerto, San Nicolás.



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

PATAGONIA

capitan J. Barr, saldrá el Jueves 11 de Enero de 1883 para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan J. M. Russell, saldrá el martes 16 de Enero de 1883 para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

MAGALLANES

capitan F. Pike, saldrá el miércoles 17 de Enero, de 1883, para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

...

capitan 6. Moore, saldrá el miércoles 31 de Enero de 1883 para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Brennan, saldrá el jueves 1.º de Febrero de 1883 para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la vía de Burdeos, admitiéndose encomiendas hasta el dia de la salida.

Todos estos vapores llevan pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

YARROW HETT y Ca.—Comisionistas. Montevideo, Solis 55—Buenos Aires, Piedad, 98. 2

SECCION JUDICIAL

Jueces de Féria

DESDE EL 7 DE DICIEMBRE DE 1882 HASTA EL 7 DE ENERO DE 1883

Se Camarista Dr. D. Ernesto Velazco.—Secretario: D. Francisco Castro.

Juzgados de lo Civil, Comercial, Hacienda y Crimen el Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grane.

Despachos

JUEZ DE FERIA Dr. D. OVIDIO GRANE

Dia 3

COMERCIALES

Leonda hnos, con capitan del vapor «Bordeaux»; César Ciachi con Julian Martinez.

DEPARTAMENTALES

Carmen Ponce de Noguera con Roberto Armand.

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor D. Ernesto Frias, se hace saber: que el nueve de Enero del año entrante de dos á tres de la tarde y en las puertas de la Escribanía del Juzgado, calle de las Cámaras núm. 158, se va á sacar á almoneda las fracciones de terrenos siguientes ubicados en la Playa de Ramirez, de este Departamento: fraccion A, compuesta de treinta y un mil decímetros treinta y cuatro metros ochenta decímetros cuadrados; cuadrilongo B, compuesto de tres mil descientos seis metros setenta y ocho decímetros cuadrados; fraccion letra C, seiscientos treinta y cuatro metros, doce decímetros cuadrados, y fraccion letra D, quinientos cuarenta y ocho metros seis decímetros cuadrados, tasado en quince centésimos el metro cuadrado, que alcanza el todo á la suma de un mil seiscientos sesenta pesos setenta y cuatro centésimos. El terreno de la referencia se venderá por el valor que llegue á las dos terceras partes de su valor, tasado para cubrir con su producto un crédito que á su favor D. Luis Revuelta por D. Bautista Olgaiard, subrogado en los derechos de la sucesion de D.ª Zenona Guerra de Gomez, y el que postor consignará cien pesos para garantir su oferta. Los antecedentes se manifestarán en la Oficina actuaria.—Montevideo, 30 de Noviembre de 1882.—*Julio Sienra*, actuario.
d19.h.10 e

Juzgado Letrado Departamental

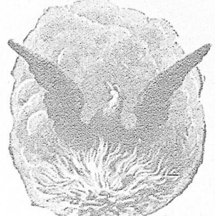
De mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Teófilo E. Diaz y á los efectos del art. 1,045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de doña Magdalena Cuneo; á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título, se presenten ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias á deducir las acciones que se crean asistidos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho—Montevideo, Diciembre 4 de 1882.—*Eduardo H. Piccardo*, actuario.
d5.30

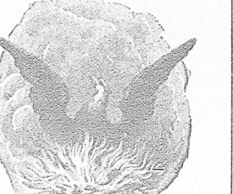
ANUNCIOS



d22.15

ZARZAPARRILLA DE BRISTOL





EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

El remedio mas pronto y seguro para la curacion de

Ulceras inveteradas, Escrófula, Sífilis, Reumatismo, y toda clase de enfermedades provenientes de impureza de la sangre y los humores.

De venta en todas las Boticas y Droguerías.

jn.1.º 1 año

Tram-vía del Reducto

Se previene al público que mientras no esté terminada la línea especial en construccion desde Gounouhilhou á Hotel Papini á contar desde el 1.º del próximo Enero de 1883 habrá un tren que hará los viajes que ... para conducir los pasajeros ida y vuelta sin nuevo pasaje.

Ademas de la tarifa que está en vigencia en toda la línea, regirán en los nuevos trayectos las siguientes:

De Gounouhilhou á esquina Rio Negro y vice-versa para mayores y menores . . $ 0.04
De Gounouhilhou á Hotel Papini y vice-versa mayores y menores . . . . « 0.04

d31.6 Diciembre 30 de 1882.

VINO de MOITIER

DIGESTIVO TÓNICO FEBRÍFUGO con QUINA FERRUGINOSO, Málaga y Pirofosfato de Hierro.

ALTERANDO CONTRA LA Anemia, la Clorosis y la Pobreza de la Sangre

DEPÓSITO CENTRAL EN PARIS: HOUYVET, Farm.co de 1.ª Clase 64, CALLE DES LOMBARDS, 64

En Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª y en todas las principales Farmacias.

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

SOCIEDAD

TRAM-VÍA DEL ESTE

Los empleados públicos ó las personas que por cualquier título tengan tarjeta de libre tránsito en los trenes de esta Empresa, se servirán pasar á la Estacion á renovarlas, pues se previene que estas no tendrán validez desde el 1.º de Enero de 1883.

Diciembre 28 de 1882.

d30.5 *El Gerente.*





Sirop Codéine Tolu Zed

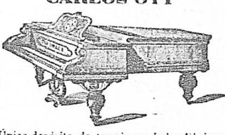
El Jarabe del D.r Zed es un calmante precioso para los Niños en los casos de *Coqueluche, Insomnios,* etc.; contra la *Tos nerviosa de los Tísicos,* las *Afecciones de los Bronquios, Catarros, Resfriados,* etc.

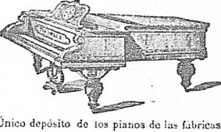
PARIS, 22, rue Drouot, y en las Farmacias.

DEPÓSITO DE PIANOS

DE

CARLOS OTT





Único depósito de los pianos de las fábricas

SCHIEDMAYER

CHICKERING (Norte-América)

Sprunck, Roenisch, etc., etc.

CALLE 25 DE MAYO, NUM. 207

ENTRE ZABALA Y MISIONES

51.dp %

VERDADERO LICOR TRASFOREST

LLAMADO SAVIA DE MEDOC

El único Método *recomendable para mejorar los Vinos y conservarlos.*

Escríbase á J. CASANOVA, Farmacéutico en BURDEOS N.º 45, RUE SAINT-REMI (FRANCIA)

SÁVIA y ESENCIA DE COGNAC

Depositarios en Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

COLEGIO DE SAN FRANCISCO

119 Y 121—CALLE CUAREIM—119 Y 121

Las clases generales y especiales volverán á funcionar el 8 de Enero.

Las Universitarias siguen sin interrupcion.

Montevideo, Diciembre 27 de 1882.

d28.15 *El Director.*

Instituto Nacional

130—CALLE DAYMAN—130

Todas las clases de este establecimiento volverán á funcionar desde el 2 del próximo Enero.

d29.8 *El Director.*

Consultorio Médico-Homeopático

DEL DOCTOR VALDÉS GARCÍA

EN EL QUE PRESTA SUS SERVICIOS PROFESIONALES

MADAMA PONS

Sarandí número 253 — De 2 á 3

Único de su organizacion y especialidad en el Rio de la Plata

Tratamiento especial

DE LA ESTERILIDAD

y de las enfermedades de la mujer

MADAMA PONS

Se ha mudado á la calle de Buenos Aires número 210 entre Ituzaingó y Treinta y Tres donde sigue atendiendo á su clientela, todos los dias de 12 á 2 de la tarde.

78



EMPRESA DEL

TEATRO SOLÍS

La Comision Directiva invita á los señores accionistas á la reunion general ordinaria anual, que tendrá lugar el martes 9 del corriente á las dos y media de la tarde en el Foyer de dicho Teatro.

e3.4 Montevideo, Enero 2 de 1883.

REVISTA HISPANO-AMERICANA

Nueva Revista crítico-literaria, dirigida por los mas notables escritores españoles y americanos, al instar de la *Revue des Deux Mondes*.

Se publica en tomos que salen á luz en Madrid los dias 1.º y 16 de cada mes, trayendo un material muy variado, instructivo y ameno.

Agencia general, en Buenos Aires: Librería Europea (L. Jacobsen y C.ª) calle Florida núm. 242.

Precio de suscricion anual, 22 $ oro: incluso gastos de envío hasta Montevideo ú otro punto de la República Oriental.

Agencia en Montevideo, N. D. C. Júrgensen—calle 25 de Mayo 224

Agua Balsamica de Tocador del D.r CAZENAVE

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS.

Preparada con el Tolú, la Mirra, el Olíbano, y las flores odoríferas del mediodía de Francia posee este Agua el más exquisito perfume y las propiedades mas saludables. Blanquea y dulcifica la piel, endurece las carnes, asegura la frescura de la tez y la salud de los órganos más delicados.

Depósito en Paris: 8, r. Vivienne, PERFUMERIA VICTORIA

Depósito en Montevideo: Casa introductora A. Béduchaud, Sarandí 177—Bazar Parisien, Duffart, Plaza Matriz—Peluquería L. Lambert y Ca., Rincon 79—Forest y Bianchi, Soriano 25—Botica Arechavaleta, Soriano 37—y en todas las principales peluquerías

VICHY

Administracion: PARIS, 22, Boulevard Montmartre.

GRANDE GRILLE.—Afecciones linfáticas, enfermedades de las vias digestivas, infartos del hígado y del bazo, obstrucciones viscerales, cálculos biliarios, etc.

HOPITAL.—Afecciones de las vias digestivas pesadez del estómago, digestion difícil, inapetencia, gastralgia, dispepsia, etc.

CÉLESTINS.—Afecciones de los riñones, de la vegiga, gravela, cálculos urinarios, gota, diabetis, albuminuria.

HAUTERIVE.—Afecciones de los riñones, de la vegiga, la gravela, los cálculos urinarios, la gota, la diabetis, la albuminuria.

EXIJASE el NOMBRE de la FUENTE sobre la CAPSULA

En *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo,* las Aguas de las Fuentes de Vichy arriba mencionadas se encuentran en casa DEMARCHI, PARODI y C.ª, Agentes generales de la C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A LOS ESTANCIEROS

En la estancia Nueva Alemania, cerca de Dolores, tenemos para vender toros y vacas mestizos de media y tres cuartas sangre, cria Durham (Short horn), estos animales han sido criados con todo esmero y son de los mejores que hay en el pais. Tambien se venden carneros padres, sanare pura y mestizos de toda clase; especialidad en Negrettis y Merinos. Por mas informes, dirigirse á Vicent Rickett. Pranges, estancia Compañía. (Nueva Palmira)

jl6.6 meses.



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



MÁQUINAS AGRÍCOLAS

Trilladoras, motores, ventiladores, cortadores de pasto, arados; tambien máquinas de coser, introducidas directamente por E. Grauert.

SE VENDE A PRECIOS MODICOS

CALLE PIEDRAS NÚM. 189 Y 191

d23 3 meses



VINO DE

CHAPOTEAUT

CON PEPTONA PÉPSICA



NUTRICION — ALIMENTACION

Los alimentos diarios se transforman en el estómago, por el jugo gástrico, en una sustancia asimilable llamada *peptona* que pasa directamente á la circulacion para formar las carnes, los músculos y los huesos. Pero, cuando el estómago está enfermo, no posee la energía necesaria para digerir los alimentos. M. CHAPOTEAUT, con la carne de vaca transformada en Peptona por medio de la Pepsina, obtiene un producto del todo parecido al que forma el estómago, y permite nutrir á los enfermos más gravemente afectados, hasta los que no pueden tolerar *ninguna clase de alimentacion.*

Conviene á los anémicos, á los tísicos, á los enfermos del estómago, á los convalecientes, á las personas privadas de apetito, asqueadas de los alimentos, agobiadas, por el trabajo ó una alimentacion insuficiente. Asegura la riqueza de la leche en las nodrizas, facilita el desarrollo de los niños, su aumento de peso, y sostiene á los ancianos y á los diabéticos.

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmácias y Droguerías

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

Llámase á propuesta por separado para la provision de drogas, carne, artículos de almacen, harina, fideos, carbon de piedra para cocina, id. de Cardiff, carbon de leña y leña, para atender á la alimentacion y servicio del Hospital de Caridad y dependencias, por todo el año de 1883, segun el pliego de condiciones que pueden ver los interesados en esta Secretaría.

Todos los artículos serán de primera clase y si así no fueren se rechazarán.

Las propuestas para cada ramo se presentarán en papel sellado y en pliego cerrado, en la Secretaría hasta las doce del dia 8 de Enero de 1883, las que vendrán acompañadas con su correspondiente garantía á satisfaccion de esta Comision; esta se reserva el derecho de aceptar ó rechazar todas las propuestas si así lo juzgare conveniente.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados en la forma siguiente:

Para la carne, 12 p. m.
« los artículos de almacen, 12 ½ p. m.
« la harina, 1 p. m.
« los fideos, 1 ½ p. m.
« el carbon de piedra y de Cardiff, 2 p. m.
« el » de leña y leña.
« drogas, 3 p. m.

Montevideo, Diciembre 27 de 1882.

d28.h.8 e *El Secretario.*

EXPOSITION UNIVERS.lle 1878

Médaille d'Or — Croix de Chevalier

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

PERFUMERIA ESPECIAL á la

LACTEINA

E. COUDRAY

Recomendada por las Celebridades medicales de Paris

PARA TODAS LAS NECESIDADES DEL TOCADOR

PRODUCTOS ESPECIALES

JABON de LACTEINA, para el tocador.
CREMA y POLVOS de JABON de LACTEINA para la barba.
POMADA á la LACTEINA para el cabello.
AGUA de LACTEINA para el tocador.
COSMÉTICO á la LACTEINA para alisar el cabello.
ACEITE de LACTEINA para embellecer el cabello.
ESENCIA de LACTEINA para el pañuelo.
POLVOS y AGUA DENTIFRICOS de LACTEINA.
CREMA LACTEINA llamada raso del cútis.
LACTEININA para blanquear el cútis.
FLOR de ARROZ de LACTEINA para blanquear el cútis.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA

PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Hospital de Caridad

Por resolucion de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública de la ciudad del Salto Oriental, llámase á concurso público para la presentacion de planos de un edificio destinado á servir de hospital bajo las bases y condiciones que en seguida van á espresarse:

El terreno en que deba construirse dicho edificio es plano y forma un cuadro de setenta y un metro por cada lado. El frente deberá tener de treinta á treinta y cinco metros. El hospital tendrá capacidad para cincuenta enfermos de ambos sexos y las demas oficinas necesarias en un establecimiento de ese género. Llevará al frente un jardin de ocho metros de ancho. Los planos deben hacerse en condiciones de que mas adelante puedan construirse altos en el edificio. El plano que fuese aceptado tendrá un premio de descientos pesos y su autor será preferido en igualdad de condiciones para hacerse cargo de la construccion de la obra. El plano aceptado quedará siendo propiedad de la Comision; junto con los planos deberán acompañarse las propuestas para la construccion de la obra.

Si el autor del plano elegido se hace cargo de esta, no tendrá derecho al premio de doscientos pesos. Los planos se recibirán hasta las ocho de la mañana del dia 1.º de Febrero del año entrante, dia en que serán tomados en consideracion por la Comision de Caridad y Beneficencia Pública.

La persona que quiera adquirir mas datos ó esplicaciones, puede dirigirse al miembro de dicha Comision D. Cárlos Garrasino, en la calle Dayman, núm. . Los planos deberán dirigirse cerrados al Presidente de la Comision.

Comision de Caridad y Beneficencia Pública.

d27-1 mes.

Café Instantáneo

ESENCIA LIQUIDA

Preparada por P. ROBERTET

Para hacer, con agua fria ó caliente, al instante y por sí mismo, una taza de excelente CAFÉ negro.

Esta ESENCIA sirve igualmente para hacer *Café con leche, Helados, Cremas, Bombones, etc.*

ROBERTET, DESTILADOR

PARIS — 11, Faubourg Saint-Martin, 11 — PARIS

Depositarios en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

12

PUREZA DEL CUTIS

Frasco 5 fr. — en Paris

— LAIT ANTÉPHÉLIQUE —

LA LECHE ANTEFÉLICA

pura ó mezclada con agua, disipa PECAS, LENTEJAS, TEZ ASOLEADA SARPULLIDOS, TEZ BARROSA ARRUGAS PRECOCES EFLORESCENCIAS ROJECES &c.

Pone y conserva el cútis limpio y terso.

CANDÉS & C.ª — B.d St-Denis, 26

La ETERNA BELLEZA del CUTIS obtenida por el empleo de la

PERFUMERIA-ORIZA

de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia.

BEAUTÉ ET JEUNESSE — CRÊME-ORIZA DE NINON DE LENCLOS — L. LEGRAND, PARFUMEUR fournisseur de plusieurs cours, 207, RUE St HONORÉ, PARIS.

Esta CREMA suaviza y blanquea el Cutis dándole la TRANSPARENCIA y FRESCURA de la juventud HASTA LA MAS AVANZADA EDAD. Ella preserva igualmente del Aire seco y Caliente que altera el Rostro y de las Manchas, Pecas y Arrugas.

ORIZA-LACTÉ — LOCION EMULSIVA — Blanquea y refresca el cutis. Quita las pecas.

ORIZA-VELOUTÉ — JABON segun el D.r O. REVEIL — El mas suave para el cutis.

ESS.-ORIZA — Perfume de todos los aromas de flores nuevas adoptados por la moda.

ORIZA-VELOUTÉ — POLVO de FLOR de ARROZ adherente al cutis. Dandole el aterciopelado del melocoton.

ORIZALINE — JAMES SMITHSON — No mas Tinturas Progresivas PARA EL PELO BLANCO — 207 rue St HONORÉ, PARIS — CON ESTE LÍQUIDO no hay necesidad de LAVAR la CABEZA antes ni despues — APLICACION FACIL — Resultado inmediato — No mancha la piel ni perjudica la salud. En todas las Perfumerías y Peluquerías.

ORIZA-OIL, Aceite para el Cabello.

DESCONFIESE DE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES

Deposito principal: 207, calle San-Honoré, Paris.

Banco Comercial

Desde el 1.º del entrante mes y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue.

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . . 3 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 10 p. % anual: Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 30 de Diciembre de 1882

49

CONFITERÍA Y CAFÉ CENTRAL

DE

JUAN PESCE

167 - CALLE 18 DE JULIO — 167

Helados surtidos de esquisitos gustos

PARA NAVIDAD

Surtido especial en cajas, bombones, Marrons Glacés y mil cajas de fantasía, recibidos espresamente de Paris, propias para regalos.

Vinos finos, licores, etc.

167—18 DE JULIO—167

d14.1 mes

INSOMNIOS, DOLORES, AGITACIONES

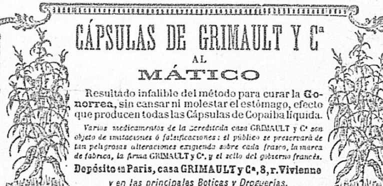
JARABE de cloral de FOLLET

SIROP de chloral de FOLLET

El JARABE DE FOLLET *es el calmante por excelencia que supprime el dolor y procura el sueño tranquilo y reparador. Sus efectos son rapidísimos sin ofrecer ninguno de los inconvenientes de las preparaciones del opio. Importa mucho el uso del* JARABE DE FOLLET *que se vende en frascos que llevan etiquetas en que está escrita, con cuatro colores, la firma, puesta al margen, del inventor:*

Se vende por menor en la mayor parte de las farmacias.
Fabricacion por mayor: Casa L. FRÈRE et Ch. TORCHON.
19, rue (calle) Jacob, PARIS.





CÁPSULAS DE GRIMAULT Y C.ª AL MÁTICO

Resultado infalible del método para curar la **Gonorrea**, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Cápsulas de Copaiba líquida.

Varios medicamentos de la acreditada casa GRIMAULT y C.ª son objeto de imitaciones ó falsificaciones: el público se preservará de tan peligrosas alteraciones exigiendo sobre cada frasco, la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C.ª, y el sello del gobierno francés.

Depósito en Paris, casa GRIMAULT y C.ª, 8, r. Vivienne

y en las principales Boticas y Droguerías.

MUDANZA

Avisamos á nuestra clientela y al comercio en general, que hemos mudado nuestra casa principal por mejor comodidad á la calle de Uruguay números 334 y 336 y les aseguramos que quedarán sorprendidos en el notable mejor servicio en calidad y baratura de los artículos de nuestro ramo de negocio de calzados y cueros curtidos.

CALLE DEL URUGUAY NÚM. 334 Y 336

91.dp % *Mendy hnos.*

LA

VELOUTINE

ES UN

Polvo de Arroz

especial, preparado con BISMUTO, por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.

ES ADHERENTE Y ABSOLUTAMENTE INVISIBLE así comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla, 5 fr.

En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.

Depósitos en *Rosario y Montevideo:* DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Droguerías y Perfumerías.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Alemaniscos de hilo

ARTÍCULOS ESPECIALES PARA HOTELES Y FAMILIAS

Géneros para sábanas—Surtido especial en todas clases.

Merinos negros—Especialidad en este ramo.

Gran regalo—De cintas de faya, pura seda.

LA CADENA

27 — CALLE DE SAN JOSÉ — 27

d28.8

CONCURSO

CREDITO HIPOTECARIO

Con sujecion á lo convenido sobre forma de liquidacion de este concurso, se avisa á los acreedores, que hasta el 7 de Enero de 1883 estarán de manifiesto en el escritorio de la Sindicatura las tasaciones de los créditos y propiedades pertenecientes al concurso, para que los acreedores, tomando conocimiento de ellas, estén habilitados para hacer postura en el momento de la adjudicacion y en competencia de acreedores.

Vencido ese término se procederá á la adjudicacion, fijándose el lunes 8 de Enero y los siguientes, si fuere necesario hasta su conclusion, de 12 á 4

Montevideo, Noviembre 8 de 1882.

Luis de la Torre, Síndico definitivo.

Escritorio: calle 25 de Mayo núm. 149.—Hora de oficina: de 2 á 4 p. m.

n28.h7e

GRANULOS

ANTIMONIALES

DEL D.r PAPILLAUD

La Academia de Medicina de Paris *ha emitido su dictámen sumamente favorable sobre esta nueva medicina tambien*

Aprobada por la Junta de Hygiene del Brasil.

Gránulos Antimoniales contra Enfermedades del corazon, Asma, Catarro, Tísis y Afecciones nerviosas.

Gránulos Antimonio-Ferrosos contra Anemia, Clorosis, Neuralgias, Nevrósis y Afecciones escrofulosas.

Gránulos Antimonio-Ferrosos CON BISMUTO contra las Enfermedades de las vias digestivas (*Dispepsias, Gastralgias*) y las Enfermedades nerviosas.

F.ia E. MOUSNIER, en Saujon (Francia).

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.

FOLLETIN

VEINTE [illegible]

Winter contestó con un suspiro.

—Todo se hubiera acabado,—continuó Aramis,—Mucho me temo, Athos, que vuestra prudencia me haya hecho cometer una locura.

Athos cogió una mano á Winter y para mudar de conversacion le preguntó:

—¿Cuándo llegaremos á Inglaterra?

Pero el inglés no le oyó ni dió contestacion á sus palabras.

—Mirad, Athos,—dijo Aramis,—acaso sea tiempo todavía. Aun permanece en el mismo sitio.

Athos hizo un esfuerzo para [illegible] evidentemente le repugnaba la vista de aquel [illegible]

Seguia en efecto el jóven de pié sobre el peñon, y [illegible] formaba en torno suyo una especie de aureo- [illegible]

[illegible] —preguntó Athos, [illegible] las causas [illegible]

CAPÍTULO IV

EL TE-DEUM DE LA BATALLA DE LENS

Todo el movimiento advertido por la reina Enriqueta y cuya causa en vano habia procurado indagar, provenia de la noticia de la victoria de Lens, cuyo mensajero fué el duque de Chatillon, que habia tenido no pequeña parte en ella, y el cual llevaba ademas la mision de colocar en las bóvedas de Nuestra Señora veintidos banderas cogidas á los loreneses y españoles.

La noticia era decisiva y resolvió el pleito entablado contra el Parlamento en favor de la corte. Todos los impuestos á que se oponia el primero, estaban fundados en la necesidad de sostener el honor de Francia y en la [illegible] esperanza de batir al enemigo. Y como desde la batalla de Nordlinguen solo se habian sufrido reveses, tenia el Parlamento an- [illegible] campo para interpelar á Mazarino acerca de [illegible] ellas victorias siempre prometidas y siempre [illegible]; pero por fin se habia llegado á las manos [illegible] triunfo y debia llamarse completo. [illegible] nadie dejó de comprender que la corte [illegible] seguido dos victorias, una en el este- [illegible] rior; y hasta el rey niño esclé- [illegible]

[illegible] que dicen á [illegible]

de un inmenso número de personas del pueblo; hasta las mas oscuras calles de la Cité estaban engalanadas, y en toda la extension de los muelles se veian largas filas de honrados artesanos, mujeres y niños, marchando hácia Nuestra Señora como un rio cuyas olas volviesen hácia el punto de su nacimiento.

Todas las tiendas estaban desiertas y todas las casas cerradas, porque reinaba un deseo general de ver al rey con su madre y al famoso cardenal Mazarino, tan aborrecido, que nadie queria privarse de su presencia.

Por lo demas, entre aquel inmenso pueblo reinaba la mayor libertad; espresándose abiertamente toda clase de opiniones, tocando, por decirlo así, á rebato, en tanto que las mil campanas de las iglesias de Paris tocaban á *Te Deum*; y como la policía nombrada por la misma ciudad, ninguna demostracion amenazadora turbaba la espresion del odio general ni contenia las palabras en aquellas maldicientes bocas.

A las ocho de la mañana fué el regimiento de guardias de la reina, mandado por Guitaut, cuyo segundo era Comminges su sobrino, á escalonarse con sus tambores [illegible] á la cabeza, desde el Palacio Real hasta [illegible] Señora; maniobra que [illegible] ron con tranquilidad los parisienses, siempre [illegible] cionados á oir música militar y á ver uniformes [illegible] ntes.

[illegible] uel se habia puesto la ropa de los domingos, [illegible] xto de una fluxion que fingió momentá- [illegible], introduciéndose en la boca gran núme- [illegible] sos de cereza, consiguió de su superior [illegible] miso para ir de paseo. El bedel se negó [illegible] o á concedérsele, porque estaba de mal [illegible] r dos motivos; primero, por el viaje de [illegible] l cual se habia ausentado sin decirle don- [illegible] tener que ayudar una misa [illegible] toria que no estaba en ar- [illegible] les. Recordará el lector que [illegible] y si hubiera podido el bedel [illegible] le solemnidad como un sim- [illegible] ra dejado de hacer al ar- [illegible] la que á él le hacian. [illegible] dicho, á conceder to- [illegible] desarrolló la fluxion de [illegible] simo Bazin, que este ce- [illegible] por honor [illegible] el cuerpo de [illegible] r seme- [illegible] quel su

fluxion, acompañando este acto con un gesto dirigido al bedel, de esos que eternizarán la superioridad del pilluelo de Paris sobre los demas del universo; en cuanto á la taberna se escusó naturalmente diciendo que ayudaba á misa en Nuestra Señora.

Gozaba, pues, Friquet de plena libertad, y como hemos dicho se habia vestido su mas escogido traje, llevando principalmente por notable adorno uno de esos indescriptibles gorros que forman el punto de transaccion entre el birrete de la edad media y el sombrero de Luis XIII. Habíale fabricado su madre aquel curioso gorro, y fuese por capricho ó por falta de tela uniforme, no demostró el mayor esmero en combinar los colores; de modo que la obra maestra del arte gorreril en el siglo XVII, era amarilla y verde por un lado y blanca y colorada por el otro. Pero Friquet, que siempre habia sido aficionado á la diversidad de tonos, no se mostraba por eso menos triunfante y orgulloso.

Cuando salió de casa de Bazin se dirigió el monaguillo á todo correr hácia el Palacio Real, al cual llegó precisamente en el momento en que salia el regimiento de guardias, y como no deseaba otra cosa que disfrutar de su vista y aprovecharse de su música, se colocó á la cabeza tocando el tambor con dos pizarras, y pasando de este ejercicio al de corneta, que remedaba naturalmente con la boca con tal perfeccion, que mereció mas de una vez los elogios de los amantes de la armonía imitativa.

Duró esta diversion desde la barrera de Sergents hasta la plaza de Nuestra Señora, causando no poca satisfaccion á Friquet; pero cuando hizo alto el regimiento y penetraron las compañías hasta el centro de la Cité, situándose en la estremidad de la calle de San Cristóbal, cerca de la Casatrix, en que vivia Brousel, recordó el monaguillo que no habia almorzado, y calculando hácia qué parte podria dirigir sus pasos para realizar este importante acto, resolvió despues de una madura deliberacion, que el consejero Brousel hiciera el gasto.

En consecuencia, se plantó de una rápida carrera en casa del consejero, y llamó con fuerza á la puerta.

Salió á abrirle su madre, la anciana criada de Brousel.

—A qué vienes, tunante—le dijo—¿Por qué no estás en la iglesia?

—Allí estaba, madre,—respondió Friquet;—pero he visto que pasan ciertas cosas que debe saber el señor Brousel, y he venido á hablarle con permiso

del señor Bazin; ya sabeis quien es, madre, el señor Bazin, el bedel.

—Bien, pero ¿qué tienes tú que decir al señor Brousel, buena pieza?

—Quiero hablarle en persona.

—No puede ser, está trabajando.

—Entonces esperaré,—contestó Friquet, á quien convenia aquella espera, durante la cual se proponia no perder el tiempo.

Y subió rápidamente la escalera seguido con mas lentitud por la buena Nanette.

—Pero en fin, ¿qué es lo que quieres del señor Brousel?

—Decidle,—contestó Friquet gritando con todas sus fuerzas,—que el regimiento de guardias viene en masa hácia ese lado, y como se sueñan que en la corte reinan prevenciones malignas contra el señor consejero, se lo aviso para que esté alerta.

Brousel oyó las palabras del solapado muchacho, y agradeciendo su excesivo celo bajó al primer piso; porque en efecto se hallaba trabajando en su gabinete, sito en el segundo.

—Eh, amiguito!—le dijo—¿Qué nos importa el regimiento de guardia? ¿Estás loco para armar semejante estrépito? ¿No sabes que es costumbre de esos señores hacer lo que han hecho, y que ese regimiento forma siempre en batalla por donde pasa el rey?

Fingió el monaguillo grande admiracion, y dijo dando vueltas entre las manos á su gorro nuevo:

—No es estraño que vos sepais eso, señor Brousel, porque vos lo sabeis todo; pero confieso sinceramente que lo ignoraba, y creia haceros un favor avisándoos. No os enfadeis, señor Brousel.

—Al contrario, hijo mio, al contrario: tu celo me agrada. Señora Nanette, á ver si andan por ahí esos albaricoques que ayer me envió de Noisy la señora de Longueville; dad media docena á este muchacho con un un pedazo de pan tierno.

—Muchas gracias, señor Broussel, muchas gracias,—contestó Friquet.—justamente me gustan en estremo los albaricoques.

Broussel marchó al cuarto de su mujer y pidió el almuerzo. Eran las nueve y media. El consejero se asomó al balcon. La calle estaba enteramente desierta; pero á lo lejos se oia, como el ruido de la marea creciente, el inmenso mugido de las olas populares que se iban apiñando en derredor de Nuestra Señora.

Este ruido se aumentó cuando Artagnan fué á situarse con una compañía de mosqueteros á las puertas del templo para que se llevase á cabo debidamente el servicio divino. Habia aconsejado á Porthos que aprovechase la ocasion de ver la ceremonia, y éste iba montado en su mas arrogante caballo y vestido de gala, haciendo de mosquetero honorario como tantas veces lo habia hecho Artagnan en otro tiempo. El sargento de la compañía, veterano de las guerras de España, reconoció á Porthos por antiguo compañero y no tardó en poner al corriente á cuantos servian bajo sus órdenes de las hazañas de aquel gigante, honor de los antiguos mosqueteros de Tréville.

No solo fué bien recibido Porthos en la compañía, sino que hasta causó una especie de admiracion.

A las diez anunciaron los cañones del Louvre la salida del rey. Un movimiento semejante al de los árboles, cuyas copas encorva y sacude el viento de la tempestad, circuló por entre la multitud, la cual se agitó por detrás de los mosquetes de los guardias. Al fin apareció el rey con su madre en una carroza enteramente dorada. Seguíanle otros dos carruajes, en que iban las damas de honor, los dignatarios de la casa real y toda la corte.

—Viva el rey!—gritó la multitud.

El jóven monarca asomó gravemente la cabeza por la portezuela, hizo un gesto de agradecimiento, y aun saludó ligeramente, con lo cual redoblaron las aclamaciones de los circunstantes.

Avanzó la comitiva lentamente, y empleó cerca de media hora en atravesar el espacio que separa al Louvre de la plaza de Nuestra Señora. Luego que llegó á ella, se dirigió poco á poco á la inmensa bóveda de la sombría metrópoli, y empezó el servicio divino.

En el momento de tomar sitio la corte salió un carruaje con las armas de Comminges de la fila de coches, y se colocó lentamente en la estremidad de la calle de San Cristóbal, enteramente desierta. Cuatro guardias y un oficial que lo escoltaban subieron entonces á la pesada máquina, cerraron las portezuelas, y recatándose para no ser visto el oficial, se puso en acecho mirando hácia la calle Cocatrix como si esperara á alguien.

Entretenida la gente con la ceremonia, no reparó en el carruaje ni en las precauciones de que se rodeaban los que le ocupaban.